我國是一個偉大的無產階級專政的社會主義國家，有七億人口，需要有一個統一的思想，革命的思想，正確的思想，這就是毛澤東思想。有了這個思想，才能保持旺盛的革命幹勁，才有堅定正確的政治方向。

林彪

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千〇三十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

在林副主席「一定要把毛澤東思想眞正學到手」指示下

全軍學用運動更扎實發展

國慶前夕大部分軍區召開各種代表大會檢閱了一年來成果

運動有力地推動着部隊革命化戰鬥化建設向前發展大批先進集體人物湧現

全軍指戰員堅決落實毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」，「備戰、備荒、為人民」偉大戰略方針，百倍警惕，常備不懈，進一步從思想上、物質上、組織上加強了戰備，在保衛社會主義祖國、進一步鞏固無產階級專政的鬥爭中作出了新的巨大貢獻。

【新華社北京六日電】在黨的「九大」精神的光輝照耀下，在偉大領袖毛主席、林副主席關於「一定要把毛澤東思想眞正學到手」的指示指引下，人民解放軍廣大指戰員懷着無限忠於毛主席的深厚無產階級感情，更加刻苦地活學活用毛澤東思想，在改造客觀世界中自覺地改造主觀世界，大大加快了思想革命化的步伐，全軍活學活用毛澤東思想的群眾運動呈現出更加扎實、更有成效地向前發展的大好形勢。

在舉國歡慶中華人民共和國成立二十一周年的前夕，大部分軍區和軍種、兵種部隊陸續召開了活學活用毛澤東思想積極分子、四好連隊、五好戰士代表大會，檢閱了一年多來活學活用毛澤東思想群眾運動的成果。毛澤東思想的陽光雨露哺育出許多共產主義新人，各部隊湧現出大批的活學活用毛澤東思想先進集體和先進人物。廣大指戰員胸懷祖國，放眼世界，把實現共產主義作為自己的崇高理想，階級鬥爭、兩條路線鬥爭和在無產階級專政下繼續革命的覺悟空前提高，「完全」「徹底」為人民服務和一不怕苦、二不怕死的革命精神大大發揚。活學活用毛澤東思想的偉大群眾運動，有力地推動着部隊革命化、戰鬥化建設不斷向前發展。全軍指戰員把堅決落實毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」，「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，作為無限忠於毛主席的實際行動，百倍警惕，常備不懈，進一步從思想上、物質上、組織上加強了戰備，在保衛社會主義祖國、進一步鞏固無產階級專政的鬥爭中作出了新的巨大貢獻。

「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想」。黨的「九大」以來，全軍活學活用毛澤東思想運動以更大的規模和深度廣泛開展。廣大指戰員通過學習林副主席在「九大」的政治報告和新黨章，學習黨內兩條路線鬥爭史，更加深了對毛主席的無比深厚的無產階級感情，更加增強了緊跟毛主席在無產階級專政下繼續革命的信心和決心，更加自覺地用毛澤東思想改造自己，為牢固地確立無產階級世界觀而奮鬥不懈。[illegible]

在一年多來的活學活用毛澤東思想群眾運動中，全軍各級領導幹部為了把群眾運動進一步推向前進，深入三大革命運動第一線，反覆學習毛主席關於無產階級革命路線的論述，[illegible]

毛主席教導我們：「學習馬克思主義，不但要從書本上學，主要地還要通過階級鬥爭、工作實踐和接近工農群眾，才能真正學到。」一年多來，各部隊指戰員在三大革命鬥爭實踐中反覆學習毛主席的基本觀點，在用毛澤東思想改造客觀世界的同時自覺地改造主觀世界。許多部隊指戰員深刻體會到，緊密結合三大革命運動的實踐，用毛澤東思想自覺地改造世界觀，最重要的是要用毛澤東思想化為自己的靈魂。南京路上好八連一的指戰員們牢記毛主席關於「務必使同志們繼續地保持謙虛、謹慎、不驕、不躁的作風，務必使同志們繼續地保持艱苦奮鬥的作風」的偉大教導，頂住了各種風，[illegible]

在今天，他們在三支兩軍中，面對着尖銳複雜的階級鬥爭新形勢，反覆深入地學習毛主席關於兩個「務必」的教導，不斷地從思想上抵禦資產階級思想腐蝕的新反映，從而更加警惕資產階級糖衣炮彈的侵襲，把反對資產階級思想腐蝕的戰鬥打在前頭，進一步發揚了艱苦奮鬥精神。使毛主席的教導在頭腦中深深扎根。戰士們說：「拒腐蝕，永不沾，心更紅，志更堅，步步緊跟毛主席，繼續革命永向前。」戰鬥在風雪高原的新疆部隊某部八連指戰員，反覆學習毛主席關於「全心全意為中國和世界的絕大多數人服務」的偉大教導，自覺地搞好想想革命化，牢固地樹立把中國革命和世界革命進行到底的決心。戰士們胸懷朝陽，不管風雪多大，緊握鋼槍，百倍警惕地守衛在邊防線上。他們說：「[illegible]

為了全中國、全世界人民的利益，我們願在風雪高原站一輩子崗，一直站到人類都解放！」北京部隊活學活用毛澤東思想先進集體、某師黨委成員，在三大革命鬥爭實踐中，始終把毛主席關於「只有做群眾的學生才能做群眾的先生」的教導當作座右銘，用群眾的集體智慧和自己的世界觀作對照，迅速向群眾商量，向群眾學習。他們用群眾的先進思想和自己的世界觀作對照，用群眾的集體智慧和個人的工作經驗作比較，更加深刻地體會到毛主席關於「群眾是真正的英雄」的教導是千真萬確的偉大真理，從而自覺地敞開思想大門，在群眾面前亮私鬥私，在群眾的幫助和監督下改造世界觀，並且不斷取得新的成績，糾正缺點，不僅加強了黨委的革命化建設，而且帶動了各級幹部狠抓世界觀的改造，促進了部隊的革命化、戰鬥化建設。

毛主席教導我們：「世界觀的轉變是一個根本的轉變」。一九六〇年軍委擴大會議決議指出：「古田會議決議的最基本的內容，就是要在我們的軍隊中樹立無產階級思想，克服非無產階級思想。」在活學活用毛澤東思想的群眾運動中，各部隊指戰員自覺地用毛澤東思想深入展開對非無產階級思想的鬥爭。廣州部隊某部黨委成員經常結合形勢和任務，舉辦毛澤東思想學習班，反覆學習毛主席關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論。他們在勝利和成績面前保持「歇口氣」的思想；在困難面前狠鬥怕苦畏難情緒，使自己始終保持朝氣蓬勃的革命精神。

（下轉第三版）

周總理會見日中文化交流協會代表團

周恩來總理十月七日會見了日中文化交流協會代表團團長中島健藏，副團長白石凡，秘書長白土吾夫，團員清水正夫、和田敬久、栗木安延、荻村伊智朗。這是會見時合影。（新華社傳眞圖片）

天津新港船廠製萬噸巨輪「天津號」試航成功

天津新港船廠的廣大革命工人、革命幹部和革命技術人員，活學活用毛主席的光輝哲學思想，在五千噸船台上自力更生地造出了萬噸巨輪「天津」號，於國慶節前夕勝利試航成功。這是「天津」號萬噸輪航行在渤海灣上。（新華社傳眞圖片）

周總理會見法前總理

李先念設宴熱烈歡迎法前總理來我國訪問

德姆維爾讚揚毛主席領導中國在發展前進

一起合影並進行了友好談話

【新華社北京八日電】周恩來總理今天下午會見法國前總理莫里斯·顧夫·德姆維爾和夫人。法國駐中國大使馬納克和夫人以及大使館外交官員應邀出席了宴會。

周恩來總理同法國朋友一起照了像，合影以後，同德姆維爾先生、馬納克大使、公使館參贊馬樂，進行了友好的談話。

李先念副總理，外交部副部長羅貴波，西歐司副司長潘海光，參加了會見和談話。

會見時在場的有李強、馬文波、陳德和、李滿珍、[illegible]等有關方面負責人。

【新華社北京七日電】李先念副總理今晚舉行宴會，歡迎法國前總理莫里斯·顧夫·德姆維爾和夫人。

李先念副總理在宴會上祝酒，代表中國政府向德姆維爾和夫人表示歡迎。他說，德姆維爾先生閣下應我國政府的邀請前來我國進行訪問，我們感到十分高興。我們相信，德姆維爾先生和夫人的這次訪問將有助於中法兩國人民之間的互相了解和兩國友好關係的進一步發展。

他說，中法兩國人民有着傳統的友誼。六年多以前，在毛澤東主席和戴高樂將軍的親自關懷和推動下，中法兩國建立了良好的關係。近年來，我們兩國保持和發展了這種良好的關係。李先念副總理說，德姆維爾先生在擔任法國政府總理和外交部長期間，對中法兩國建立外交關係做出了貢獻。我們對德姆維爾先生為促進中法兩國人民的友誼所作的努力表示欣賞。

德姆維爾在祝酒時說，法中建交已經六年。我應當指出，我本人不僅是現在，而且六年以來，一直為我們能夠共同做出這個決定而感到慶幸。現在，我們兩國之間的關係，在各方面都很好，對此，我們都感到滿意。

德姆維爾說，在法國，人們對一切有關中華人民共和國的事情都懷有極大興趣。對於這一點，你們從他們懷着愉快的心情前來中國訪問中，就可以看到。幾個月以前，中國接待了法國的政府代表團，今天我又作為你們的客人來到這裏。他指出，中國不僅是一個大國，而且中國在自己的政府和毛主席的領導下正在發展和前進。他提議為偉大的毛澤東主席、為中華人民共和國政府、為中華人民共和國和法國的友誼和合作乾杯！

出席宴會作陪的有羅貴波、馬文波、陳德和、李強、周榮鑫、李滿珍等有關方面負責人。

宴會以前，李先念副總理會見德姆維爾和夫人，同他們進行了友好的談話。

周總理會見日友人

同中島等七位友人進行了親切友好談話

【新華社北京七日電】周恩來總理今天晚上會見了日中文化交流協會代表團團長中島健藏，副團長白石凡，秘書長白土吾夫，團員清水正夫、和田敬久、栗木安延、荻村伊智朗。

會見時，周恩來總理同中島健藏等七位日本朋友熱烈握手，表示歡迎，並且一起照了像。然後，周恩來總理同日本朋友們進行了親切友好的談話。

會見時，有關方面負責人吳曉達、徐明、張瑞以及我國乒乓球教練員徐寅生等在座。

周總理電羅表慰問

代表我國政府致深切慰問祝他早日康復

羅部長會議主席毛雷爾車禍受傷

【新華社北京七日電】中華人民共和國國務院總理周恩來七日代表中國政府打電報給羅馬尼亞社會主義共和國部長會議主席揚·格奧爾基·毛雷爾同志，向他表示親切慰問。電報全文如下：

布加勒斯特

羅馬尼亞社會主義共和國部長會議主席

揚·格奧爾基·毛雷爾同志：

得悉您於十月五日不幸因車禍受傷，我謹代表中國政府向您表示親切慰問，並祝您早日恢復健康。

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九七〇年十月七日於北京

南京化肥廠大發展

工業總產值增長幾十倍

創造我國獨特風格氨合成塔尿素新工藝

最近錦綸車間又建一座高四十米新型鋼精餾塔

【本報訊】據「人民日報」刊載：我國重要的化工企業之一——南京化肥廠，已建設成為一個規模宏大的現代化的綜合性化工企業。現在，南京化肥廠的廠區，比解放前擴大十幾倍，工業總產值增長幾十倍，每年為國家提供成百萬噸化肥和五十多種化工產品。特別是無產階級文化大革命以來，在偉大領袖毛主席關於「一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」的戰鬥號召鼓舞下，僅去年一年和今年上半年，就實現大小技術革新三百三十多項，創造了我國獨特風格的新型氨合成塔、尿素全循環等具有世界先進水平的新工藝、新技術、新設備、新產品，使這個老廠的面貌發生了深刻的變化。

錦綸車間的工人們以革命大批判開路，大破「工藝定型」、「技術神秘」等右傾保守思想，充分調動人的革命積極性，在車間逐步地改革舊工藝、舊設備，人員和設備減少了，自動化的程度却更高了，生產能力迅速提高到原設計能力的四倍以上。特別是錦綸與錦綸生產的後處理系統，通過今年的技術改造，已全部採用工人們自己設計、自己製造的新工藝、新設備。最近，在錦綸車間，一座新型的鋼精餾塔又迅速建成，八個鋼勁有力、光彩奪目的大字「獨立自主、自力更生」高懸在那近四十米高、銀灰色的塔體上，象徵着我國工人階級完全有自立於世界民族之林的能力。

合成氨車間過去被稱為化肥廠的「心臟」，而氨合成塔又是「心臟」的「心臟」。雖然經幾座塔的結構都是三十年代的洋古董，却一直被資產階級技術「權威」奉若神明，把氨合成塔列為「技術禁區」，連一顆螺絲釘也不准工人碰。波瀾壯闊的無產階級文化大革命徹底沖垮了叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線。在南京化肥廠革委會大力支持下，工人們掌握了工廠的生產技術大權，下定決心要革氨合成塔的命，他們舉毛主席的光輝哲學思想解決技術革[illegible]

尼克松又搞新騙局

提出所謂印支「停火」建議

越南揭露美帝陰謀

美學生團體揭露尼克松新陰謀想拉選票

【本報訊】據外電消息，美國總統尼克松七日晚發表演說，提出所謂「由國際監督」的印度支那「停火」五點建議。這是尼克松在內外交困中裝出的反革命兩手的「和平」騙局。他的騙局一端出就被越南人民和美國人民所識破。

尼克松的所謂「停火」五點建議，據外國通訊社報道：第一，在整個印度支那的全部武裝部隊停火，仍然留在現在據守的陣地上。關於這點，尼克松掏着一把鱷魚淚說「這並非是為停止殺人」。第二，召開所謂印度支那會議。第三，談判一份「彼此同意的撤軍時間表」。第四，「要求對方共同尋找一個確實合乎全部南越人民願望的政治解決」。第五，建議雙方立刻無條件釋放雙方扣留的戰俘。

對於美軍必須撤出印度支那的最主要的前提，尼克松完全避而不談。但是這個騙局騙不了越南人民。越南北方既在巴黎的代表指出：「這是一份為美國選舉而提出的煙幕」，越南南方的代表也指出，尼克松七日對美國的演說，其目的既不是在於結束美國在印度支那的侵略戰爭，也不是在尊重印度支那人民獨立和主權的基礎上恢復和平。相反地，他的演說，目在使美國在印度支那的殖民化延長下去，以便於美國在南越實行它的新殖民主義的[illegible]

在美國，一個結束越戰學生動員委員會也指出，尼克松的演說是空話，要求立即將美軍撤回國內。他們指出尼克松的演說不過是為共和黨在十一月三日的國會選舉中拉票而已。更進一步的，一結束越戰學生動員委員會，計劃在這個騙局，指出尼克松四個月前也提出過和平建議，但是在建議提出十天後，美國即開始入侵柬埔寨。

一個路透社紐約八日電一結束越戰學生動員委員會，昨晚拒絕美國總統尼克松的最新「和平建議」。委員會說，該會將繼續籌劃今年十月三十一日舉行全國性的反戰示威。

委員會一名發言人說，我們要求尼克松結束越戰，我們要求從越南撤出全部美軍送返國。委員會說，只有尼克松和美國政府不再訂下甚麼計劃，而真正結束戰爭的事——現在就把全部美軍送回國。委員會指責尼克松只是試圖抽加公眾在十一月三日的國會選舉中的懷疑——聲明說，尼克松先前的一個「和平建議」，我十天，美軍便開始侵入柬埔寨。

冲繩嘉手納等基地出現美兵反戰刊物

刊名「要自由」 黑人士兵分發

【美聯社東京七日電】共同通訊社星期三由冲繩那霸發出的消息說，冲繩美國軍事人員一個地下反戰組織，出版了第一期反戰報紙「要自由」。

共同社說，這份十二頁的英文報，每月出版兩次，由駐於冲繩美國軍事基地的黑人士兵分發。

共同社說，這一報紙的出版，證實了冲繩確有一個美國軍事人員地下反戰組織。共同社引述冲繩反戰運動的消息說，反戰的美國兵分駐於嘉手納空軍基地、那霸空軍基地以及第二貯藏供應庫。

「要自由」的第一期，總數約八百份。

賴際發率代表團抵達布加勒斯特

【新華社布加勒斯特八日電】以中共中央委員、建築材料工業部部長賴際發同志率領的中國政府代表團，七日晚乘專機到達布加勒斯特，代表團是應羅馬尼亞政府的邀請前來參觀第一屆布加勒斯特國際博覽會的。

到機場迎接代表團的有羅馬尼亞共產黨中央委員、工業建設部部長馬·基米，羅馬尼亞國務委員主席的[illegible]，外交部和外貿部代表以及其他有關部門負責人。

中國駐羅馬尼亞大使張海峯也到機場迎接。

甘肅遼寧兩煤礦已完成全年計劃

【據新華社蘭州消息】甘肅阿干鎮煤礦廣大工人在黨的「九大」精神鼓舞下，高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅持突出無產階級政治，提前九十五天超額完成全年國家原煤生產任務和掘進計劃。各種主要材料消耗下降到建礦以來最低水平，其中坑木消耗降低了百分之十三點五。

阿干鎮煤礦革委會認真貫徹執行毛主席「獨立自主、自力更生」的偉大方針，充分利用礦山資源和積極依靠設備，開展技術革新活動。今年，他們先後興建了小鋼鐵廠、小水泥廠、小礦廠，還造出了礦車、溜子、自動控制器等重要設備，實現了較大的技術革新一百二十多項，促進了煤炭生產的發展。

一據新華社瀋陽消息一遼寧北票礦務局革委會遵照毛主席關於「一個綱，幾個重點」的方針，反覆講[illegible]，不斷向前發展。到九月二十二日，這個局已提前九十八天完成了今年國家採煤生產計劃，並提高產量比去年同期提高百分之二十四點八，超過礦井設計能力百分之七十三，各項技術經濟指標都創造了歷史最好水平。由於全局去年月超額完成國家計劃，煤炭產量超過礦井設計能力的百分之四十四。

台北以南廿哩美機殘骸發現

【路透社台北八日電】美空軍當局今天宣佈，一架進行搜索的美空軍飛機，今天已發現十月一日以來失蹤的美空軍人員二十八人，機上有機員和乘客共四十二名。

該名人說，飛機殘骸現在台北南二十哩六千呎高的插天山山頂上。他說，沒有生還者的跡象。

東元首發表第九號文告
全面揭露朗諾黑暗統治
指出所謂「共和化」不過是個大騙局

【新華社北京七日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王四日和七日在這裏分兩部分發表第九號告高棉同胞書。告同胞書從各個方面以大量無可辯駁的事實全面地揭露了朗諾集團半年來在柬埔寨的黑暗統治，有力地戳穿了朗諾—施里瑪達反動集團欺騙人民的無恥謊言。

告同胞書說：「今天，朗諾—施里瑪達—山玉成匪幫洋洋得意地吹噓自己成功地欺騙了許多高棉男女公民，使他們相信，朗諾—施里瑪達—山玉成匪幫的新政權——新的『共和國』——終於光榮地『拯救了國家和民族，使之在各個方面取得了進步，使之享有民主、自由、平等、博愛、繁榮、美好生活和國際威望』，而這一切同所謂『西哈努克統治時期存在的悲慘的、屈辱的和窮困的情況』形成了鮮明的對照』，朗諾分子竟然把這一時期說成是『柬埔寨歷史上最黑暗的時期』。

「在這方面，請允許我向你們提供朗諾—施里瑪達—山玉成匪幫『在柬埔寨執政』六個月（一九七〇年三月十八日至九月十八日）的全面『總結』，請你們研究。」

告同胞書接着列舉大量事實，全面揭露了朗諾集團篡奪政權半年以來在公共教育、公共衛生、工農業、商業、交通運輸、財政和社會福利以及旅遊事業等方面的情況。告同胞書說，自朗諾集團政變以來，在上述各個方面不僅沒有任何發展和進步，而且由於美帝、西貢走狗和朗諾集團發動的侵略戰爭遭到了嚴重破壞。許許多多的公共教育設施變成了朗諾的法西斯兵營或傷員和死者的接待所；人民大眾得不到藥品，由於藥價太高，他們根本買不起；大部分橡膠園和農田都被美帝、西貢走狗和朗諾的飛機投下的炸彈和凝固汽油彈化爲灰燼；大部分工廠企業有的停工，有的被戰爭摧毀；交通運輸百分之八十被破壞；旅遊事業已告結束；物價高漲，國家預算赤字今天到了柬埔寨從未有過的最嚴重的地步；人民在朗諾集團的黑暗統治和殘酷剝削下，越來越多的人遭到饑餓的威脅，過着極其悲慘和貧困的生活。

告同胞書揭露了朗諾集團野蠻地迫害柬埔寨人民的罪行，指出「朗諾政權『開創』了柬埔寨歷史上空前的倒行逆施和公開屠殺的紀元」。

告同胞書在談到國防方面的情況時說：「西哈努克當政時，柬埔寨被外國稱之爲『和平綠洲』。

「現在，在朗諾的統治下，柬埔寨被外國視作『印度支那和全世界熱戰的最大溫床』之一。

「朗諾匪幫之所以廢黜諾羅敦·西哈努克的國家元首職務，按他們主要的指控理由，是由於諾羅敦·西哈努克未能抵禦越南人的『入侵』，保衛自己的國家和民族。

「這個匪幫在奪取政權之後，就迫不及待地宣布：他們只需要在兩個月就能夠使該國『不再有越南敵人』的存在。

「朗諾分子這一『歷史性的聲明』的第一個『偉大』的成果，就是他們讓阮文紹—阮高其政權的數萬軍隊（陸、海、空軍）大規模入侵柬埔寨打開了『大門』。來自西貢的武裝部隊在柬埔寨國家的大片領土上（特別是在柴楨、波羅勉、干丹、磅湛、茶膠、磅士卑省等，甚至在波成東和金邊）無限期地推行他們的新殖民主義。

「泰國的高級軍官也進駐了馬德望市和暹粒市，準備把柬埔寨西部這些被他們控制的省份新殖民主義化。泰國陸軍又從我國搶走了神聖的柏威夏廟宇和山區。

「目前，從白馬、磅咯一帶到磅遜的我國領海以及沿海島嶼，都已落入阮文紹—阮高其的南越政權的手中。

「泰國人也實際上已吞併了我國戈公省沿海島嶼和領海，肆無忌憚地剝奪了那裏極其豐富的漁產。

「阮文紹—阮高其的海軍在我國的湄公河、巴薩河和洞里薩河上稱王稱霸。東埔寨民族統一陣線尚未解放的東埔寨地區已成爲美國人、阮文紹—阮高其那伙越南人和泰國人的三重殖民地。

「幸虧有了『統一陣線』，我國三分之二的國土已被東埔寨民族統一陣線解放。」

告同胞書在談到對外政策時說：「在西哈努克當政的時候，所有外國觀察家都一致承認，那時柬埔寨在國際上的威望，比它作爲一個小國家在通常情況下所應該享有的威望要大。一百多個主權國家對高棉國家表示尊重、尊敬和欽佩。

「一九七〇年三月十八日以來，世界各地幾乎都發生了大規模的人民示威，強烈地抨擊和譴責朗諾政權是戰爭販子，是進行滅絕種族大屠殺的罪犯，是對印度支那各國人民進行侵略的美帝國主義的無恥奴才，並對這一政權表示極度的蔑視。」

告同胞書說：「所謂『朗諾的柬埔寨』的『威望』——如果談得上有什麼威望的話——現在已一落千丈，到了最低的程度。」

告同胞書說：「朗諾匪幫竭力聲稱是相反的情況，並舉出聯合國拒絕接納西哈努克的代表而代之以金邊政權的代表這一事實作爲『證明』。

「實際上，採取這一作法的並不是聯合國。聯合國的會員國並沒有作出這種非法的和不公正的決定。唯一應對此負有責任的是吳丹，全世界的人現在都認爲他是朗諾—施里瑪達—山玉成—鄭興的主子——美帝國主義的忠實奴才。

「同時，我國人民清楚地知道，在這樣的條件下，被所謂『接納』到聯合國，沒有任何體面的地方，更談不上有什麼威望。聯合國早已值得懷疑的地方，因爲它不接納世界上最大的國家——擁有八億人口並在革命後短短的時間裏成爲一個原子和空間世界強國的中華人民共和國。人們看到，竊踞聯合國席位的不是作爲八億中國人的唯一代表——中華人民共和國，而是誰呢？是蔣介石的傀儡政權，他同朗諾政權一樣，是公認的美國走狗！

「允許那些只代表他們自己和他們的帝國主義主子的政權（如蔣介石和朗諾的政權）竊踞聯合國席位的荒唐可笑的接納標準，早已使這個組織名譽掃地，大多數真正的國家……能在世界面前和在聯合國會員國面前的真正主權國家面前，這一步暴露了蔣介石和朗諾作爲美帝國主義忠實奴僕的真面目。」

告同胞書說：「在盧薩卡召開的不結盟國家大會上，二十一個國家有力地站在東埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府一邊，並熱烈地予以支持。美帝國主義有的是錢，他們能夠收買許多政府。但是，盡管美國人在這場『勾當』中花了很多錢，金邊的所謂『政府』……他們卻僅僅收買到了七個『不結盟』政府的良心！

「東埔寨民族統一陣線和王國民族團結政府顯然沒有什麼物質手段，但是，在這個世界上還有這樣一些國家，他們在評價我們的時候所依據的完全是他們自己的正義、自由、人民民主、獨立和真正不結盟的理想。在盧薩卡，他們的國家和政府首腦以及代表團團長們以崇高的精神鼓勵了我們的正義事業，並且公開強烈地譴責了東埔寨國家和人民當前所面臨的不幸和災難的罪魁禍首——美帝國主義與朗諾政權。」

告同胞書說：「就是在金邊，那些真誠熱愛正義、自由以及與被壓迫人民團結一致的理想的國家，都毫不猶豫地正式斷絕了同朗諾政權的外交關係，這對朗諾政權來說是個重大的失敗。」

告同胞書說：「朗諾政權的國際威望——從來就不存在——完全等於零。」

告同胞書說：「這正是朗諾匪幫的宣傳機器、報刊、電台恬不知恥地向由他們控制的人民和青年所說的什麼『由於朗諾的「共和國」，國家進入了一個有威望的高級的新紀元，這與西哈努克主義的十五年懷疑的時代形成了鮮明的對照』——」（逍遙語）

「對，確實是鮮明的對照！在西哈努克主義的時代，國家建設在各個方面都進行着，無數建設項目一批接一批地完成。

「今天，一切都完了，國家倒退到自己歷史上最原始的時期；事實上，僅僅六個月的時間內，人民社會同盟在各方面所取得的許多成就——這是國家在十五年內頑強努力的成果——現在至少有百分之七十已被摧毀。」

告同胞書說：「朗諾分子的宣傳機器還竭力煽起在他們控制下的人民和青年對朗諾之流『共和國憲法』的『熱情』。根據他們的說法，這部憲法將使我國人民第一次享受全體公民之間沒有特權、沒有人剝削人的真正的平等（這是原話）。

「如果確實如此，那麼朗諾、施里瑪達之流以及他們的親與們今天怎麼會擁有比以往任何時候更加巨大的財富，而數以百萬計的高棉人卻一無所有，並從此陷入了無法擺脫的貧困之中？」

告同胞書說：「這同東埔寨民族統一陣線的人民政權實行的政策形成了鮮明的對照，在我國解放區十分公正地打擊剝削，把反動封建主、大地主和買辦資本家的財產，把他們全部的不義之財分發給勞動的農民和普通老百姓。」

告同胞書說：「百分之九十的高棉人民已經在行動上（指解放區的人民）或從心底裏（指尚未解放的地區的人民）選擇了偉大東埔寨民族統一陣線的政治綱領所規定的那種人民民主制度。

「的確，這種人民民主制度實際上將把『共和國』的權力、這種實際的權力歸還給人民，即掌握在人民的手中，掌握在村、鄉、縣、省的人民群眾，工人、其他勞動人民和正直的知識分子手中。在這個人民政權中，沒有官僚、封建主和剝削者的地位，不像在朗諾統治的地區那樣的『省長先生』、『司令官先生』和其他權貴的悲慘。東埔寨民族統一陣線所領導的人民軍隊的士兵和軍官在一起吃飯，吃一樣的菜。他們不認識任何肩章以示官兵之別。這才是真正的平等。

「在解放區，行政官員和被領導者之間的關係是真正平等的，而在朗諾匪幫的統治下卻遠遠不是如此，朗諾的隨從們在朗諾面前，就像在古代的國王面前一樣，卑躬屈膝，俯首貼耳。

「『眞正的平等』，這就是消滅人剝削人的平等，這就是消滅封建主、資本家、買辦家族無恥地攫取我國經濟的『血液』，而殘酷地吸吮勞動公民血汗的現象。朗諾之流的『超級買辦』能結束人剝削人的現象嗎？

「『真正的平等』，就是王國民族統一陣線在我國實行的社會經濟主張。

「因此，我們金邊的人民和青年地考慮我以上所說的我國現實情況，不要上那些朗諾分子吹噓的騙人的、恩賜的宣傳的當，他們正在吹噓自己『共和化』的虛構的業績，而這不過是一個大騙局。」

在從廣治到極南的金甌角廣闊地區廣泛出擊

越南南方人民戰爭威力強大
九月殲滅美偽大批有生力量
僅中部中區就殲敵六千五百其中美軍幫兇軍千六百名

【新華社河內八日電】英勇的越南南方軍民，以決戰決勝美國侵略強盜的英雄氣概，在九月份中繼續發揮人民戰爭的強大威力，從邊海河南岸的廣治—承天戰場到最南端的金甌角，從西原高原到沿海平原和敵佔城市，縱橫馳騁，廣泛出擊，殲滅了大量美偽軍有生力量，使早已狼狽不堪的美偽軍更加陷於被動挨打的境地。

在廣治—承天—順化戰場，越南南方人民解放武裝力量的各軍種緊密配合，向敵人內外防線發動一系列進攻，特別是給予在山區進行「特別綏靖」的敵軍以更沉重的打擊。美國侵略軍一零一空降師七月份在九三五高地遭到慘敗後，又出動偽軍第一師的六個主力營到谷拜、達盤等地建立山區防線，妄圖阻擋解放軍的進攻。南方人民解放武裝力量在偽軍滲入谷拜、達盤地區以後，立即進行圍殲。九月十五日，在解放達盤地區之敵慌忙逃竄之後，人民解放武裝力量集中火力，猛攻谷拜之敵。美國侵略強盜出動飛機對谷拜周圍地區進行狂轟濫炸，妄圖解圍，但是勇敢無畏的解放軍不怕犧牲，步兵、炮兵和防空兵緊密配合，發揚連續作戰的優良傳統，連續數十個晝夜圍攻敵人，從八月六日到九月二十四日，殲敵二千六百多名，擊落擊傷敵機近百架。現在谷拜地區的敵軍正在被解放武裝力量圍殲中。

在中部中區，人民解放武裝力量在九月份從海雲嶺到金蘭半島的二百二十多個敵軍目標發起一系列進攻，敵人許多防守嚴密的堅固據點接連遭到攻擊。南朝鮮傀儡軍「白馬」師的指揮所以及金蘭灣的後勤基地和軍事運輸船隻都遭到猛烈襲擊。從八月二十八日到九月十二日，中部中區軍民就殲滅敵人六千五百多名，其中包括美軍和幫兇軍一千六百多名，擊落、擊毀敵機四十多架，摧毀軍車三百多輛，燒毀汽油五百多萬公升。

人民解放武裝力量英勇善戰，襲擊駐扎在巴地—隆慶的偽軍十八師指揮所和四十三團指揮所、駐守在美萩省平德地區的偽軍第七師所屬基地以及其它許多敵軍目標，使敵人遭到慘重的傷亡和損失。

在九月份裏，解放武裝力量打了許多乾淨利落的殲滅戰。廣義省解放軍七日晚八日凌晨進攻茶蓬地區的戰鬥中，英勇機智，克服重重困難，以凌厲的攻勢在三至五分鐘內便佔領了所有敵軍目標，全殲敵軍一個營、一個連、七個排，消滅和俘虜美偽軍六百多名。

金甌省解放軍在九月五日當敵人空降一個連保安軍到邃阱縣會美鄉進行「掃蕩」時，乘敵人剛剛着陸的時候立即猛烈開火，在很短的時間內，就全殲了全連敵軍。

九月份，越南南方戰場的游擊戰繼續蓬勃發展，有力地打擊了美偽的「特別綏靖」計劃。各地游擊隊和地方部隊克服重重困難，廣泛出擊，堅持戰鬥，反擊敵人的「綏靖」和「掃蕩」。他們機智靈活，時而集中，時而分散，時而奇襲敵軍指揮機關，時而伏擊行進中的敵人，同時緊緊依靠人民群眾，加強建設戰鬥村、戰鬥鄉，大量製造竹尖，大挖陷阱，發揮各種簡陋武器的威力，布下了人民戰爭的天羅地網，使敵人的「綏靖」部隊走到那裏就在那裏挨打。在美偽集團重點「綏靖」的西原地區，敵人出動百分之八十的力量發動了近二百次「特別綏靖」。西原軍民給予來犯之敵以迎頭痛擊，僅在九月份的頭二十天裏，就殲敵一千二百多名，擊毀軍車一百一十多輛，……

九月份，地方部隊和游擊隊向平水平原不斷展開攻勢……（以下數欄字跡模糊）……越南南方軍民九月份的勝利，再次證明了越南人民的抗美救國戰爭的形勢越來越好，不管美帝國主義及其走狗如何瘋狂地進行掙扎，都挽救不了它們必然滅亡的命運。

金邊以北戰況激烈
朗諾軍益被動挨打
解放軍最近在磅湛等七省殲敵千餘名

【路透社金邊八日電】朗諾軍事發言人阿姆·朗鵬說，柬埔寨解放軍在金邊以北發動了最大規模的進攻，解放軍兵力在七千到一萬人之間，他們昨晚襲擊達考城和柏力溪村。這是三月份東埔寨境內發生戰鬥以來，解放軍最大規模的進攻。

阿姆·朗鵬說，今早解放軍已在柏力溪村的周圍繼續有激戰。柏力溪村在達考南六哩。朗諾軍特種部隊一支埋伏在達考城東南內的朗諾軍特種部隊切斷，達考在通往磅同省府的公路上。這支特種部隊有六千人。

九月初，朗諾軍司令部曾將幾營兵力的特種部隊投在六號公路上，企圖打開這條聯系斯昆和磅同的公路。但是這支特種部隊受到解放軍的阻擋成膠着狀態，從未到達磅同。

今天朗諾軍已召來飛機，轟炸進攻柏力溪村和達考城周圍的解放軍。

【路透社西貢八日電】西貢司令部今天說，一架美國偵察機在東埔寨東北地區上空被擊落，一名機上人員受傷。

它又說，從五月一日以來，在東埔寨上空被擊落的美軍飛機已達四十八架。

【據新華社河內七日電】據越南通訊社援引消息說：東埔寨磅湛、馬德望、干丹、磅清揚、磅士卑等省民族解放軍……

磅湛省民族解放軍，從九月二十一日到二十六日，在克勒、洞里貝和巴賈等地連續地攻擊敵人，打死打傷敵人二百多名，擊毀軍車三十九輛，其中包括坦克和裝甲車二十一輛。

馬德望省民族解放軍三個連，九月十八日夜間到十九日凌晨襲擊馬德望市東南六十四公里的朗諾偽軍和民衛隊。經過十五分鐘的英勇戰鬥，民族解放軍完全控制了敵人陣地，一舉消滅和俘虜敵人二百名，其中包括敵人軍官兩名，繳獲一批武器和軍用物資。

干丹省民族解放軍，九月二十一日襲擊駐紮在第一號公路旁的偽軍，打死打傷敵人二百多名，擊毀軍車十二輛，擊毀大砲三門。

磅清揚省民族解放軍，九月二十四日在磅清揚市以南第五號公路上兩次伏擊敵人，擊毀敵人軍車四輛，消滅和俘虜敵人一百三十名。

磅士卑省民族解放軍從九月十五日到十九日襲擊烏廊水電站地區的敵人，同時在第四號公路上截擊敵人，打死打傷敵人一百一十名，其中包括西貢偽軍三十名，擊毀軍車四輛。

茶膠省民族解放軍九月二十八日至二十九日，在茶膠市以南攻擊偽軍的一個據點，消滅和俘虜朗諾偽軍近一百二十名。

美一後備軍官宿舍被人放炸彈起爆炸

【美聯社西雅圖八日電】消防官員說，今天華盛頓大學的海軍後備軍官訓練隊的宿舍發生炸彈爆炸，克拉克團內，現尚未知，消防人員說，在該座建築物……

九月十日凌晨襲擊馬德望市東南的兩股……

日本三里塚農民再挫敗當局陰謀

【據新華社北京六日電】東京消息：日本千葉縣三里塚六百名農民以及支持農民鬥爭的工人和學生，從九月三十日到十月二日連續三天同佐藤反動政府派來的二千多名警察進行了頑強的鬥爭，又一次挫敗了佐藤反動政府霸佔農民土地修建供美日反動派侵略使用的「新東京國際機場」的陰謀活動。

「和平」、選票、印支慕尼黑

十一月三日美國就要搞中期選舉，尼克松必須給他的共和黨拉選票。拉選票的最佳辦法是什麼？是裝出一副「和平」面孔。

美國民心厭戰。民主黨的不算，在東埔寨和老撾打掉的美軍不算，美國自己宣佈的經過大大縮小了的數字，擴在越南南方、美國軍隊被殲滅的，已經達到四十三萬四千六百多人，包括死傷俘和失蹤的。

這個數字超過美軍在第一次世界大戰中全部的死傷人數。路透社說，美國在「創傷」、「疑慮和困惑」。頹廢的情緒和強烈的「不滿和困惑」，正在熬煎着這個美國反動頭子，他處境內火。

尼克松又拋出一個印支「和平」建議，有五項，包括什麼就地「停火」、「國際監督」，還有什麼召開「印度支那國際和會」等等。

自以爲很動聽，很有點像煞有介事了。是的，非也！這是一大騙局。此次的殺了這個時候，印支和國際陰謀；有他的什麼國內陰謀？

和平，是誰的和平？尼克松擴大印度支那戰爭的新陰謀，是企圖使美帝侵略軍繼續賴在印度支那，並用美軍和傀儡軍隊來擴大侵略戰爭，來……

外交困境，日趨孤立，大不妙也！什麼國際陰謀？這就是繼續多時的「印支慕尼黑」，其目的在於……

……「印支國際會議」……頓先通知了它的同伙……

但是，這個大陰謀、大騙局，騙得了人嗎？美國學生講得好，今年四月，尼克松也拋出……

龍井五

通用三十七萬工人
堅持罷工鬥爭四周
美汽車產量大幅度下降其他工業亦受影響

據報道，到九月底爲止，汽車工人的罷工已使美國汽車業……（正文字跡模糊）

座談會紀要
天津工農兵活學活用毛主席哲學著作
原載「人民日報」

張林堂　我在入伍前也學過哲學，但沒有聯系實際，很多問題弄不清楚。參軍以後，受到部隊同志學哲學的啟發，結合實際鬥爭學習哲學，就懂得了很多道理，如人和物的關係，批評和表揚的關係，公和私的關係，政治和經濟的關係，敵我鬥爭和繼續革命的關係。認識到，理論必須聯系實際，不然的話，「僵」，一系就懂，一用就錯。

左維華（國際郵村大隊隊長）、**王淑珍**　我們這個村，有一條經驗，就是貧下中農學哲學就是鬥爭哲學。毛主席教導我們：哲學是在鬥爭中產生的，只有在鬥爭中才能學好哲學。不搞階級鬥爭，不批判唯心論和形而上學，就學不好哲學。同時，哲學又是鬥爭的武器。我們學了哲學，掌握了這個武器，就能更深刻地批判修正主義和各種反動思想，徹底肅清叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線的餘毒。

在我們腦子裏，也有唯心論和形而上學的東西。不批判，就分不清是非。我們根據毛主席的教導，在改造世界觀上下功夫，對資產階級世界觀在自己身上的表現，要狠狠進行批判。沒有一個正確的思想不能在鬥爭中站住，沒有一個錯誤的思想不在批判中倒下。同自己頭腦中的舊思想、舊觀念作鬥爭，用無產階級的「公」字排除資產階級的「私」字，用辯證唯物論和歷史唯物論克服頭腦中的唯心論和形而上學。

邢希禮　要把毛主席的哲學思想學到手，我體會要堅持少而精的原則，我的學習方法是：結合實際學觀點，學一點用一點，這樣由少到多，由淺到深，由不系統到系統，逐步融會貫通。

我開始學哲學時，首先遇到的問題就是不知從那兒學起。「矛盾論」讀了兩遍，但是不大懂。後來，我根據林副主席關於如何學習毛主席著作的指示，找出了一個學習毛主席哲學著作的方法。認識到，理論是有的，但方法不對頭，一是沒結合實際學習，二是找錯了學習重點。從那以後，我就結合實際學觀點，實際用一點，學一點用一點，比如，我認識到自己頭腦中存在着唯心論和形而上學的東西，就注意以學習理論和實際相結合，以免陷入經驗主義或教條主義。

李長茂　我覺得，要把毛主席的哲學思想真正學到手，還要「多思」，養成分析的習慣。毛主席教導說：「多想出智慧」。這是真理。不動腦子，不管多少年，也學不好哲學。我們工農兵學哲學，要聯系三大革命實際，多用腦子，遇到問題多問幾個爲什麼，這樣才可以鍛鍊得深，收效大。例如：從「老三篇」中學習毛主席的哲學思想這個問題，我也不是想一下就認識了的，而是和同志們一起研究、討論，反覆思考，才慢慢認識的。

張貴祥　我是從如何學習哲學，我說說我們大王莊大隊的體會。過去是一個三面窪地一面鹼的窮地方，爲了改變落後面貌，在學習「老三篇」的基礎上，我們又認真學習了毛主席哲學著作，用以指導群眾運動。

學習了「物質可以變成精神，精神可以變成物質」和「一分爲二」的觀點，批判了「命定論」，認識到窮鹼是可以改造的，窮隊是可以變富的，群眾的勁兒就鼓起來了，大家奮戰了六個冬春，治鹼改地，糧食增產，由缺糧隊變成了餘糧隊，由後進隊變成了先進隊。我們的經驗，就是林副主席提出的「三十字」方針和少而精的原則，遇到問題自覺學，多想、多分析，爲革命用腦子；結合形勢總結工作，找差距；基本觀點反覆學、深入學。總結來講，我們就是從「老三篇」起家，靠毛主席的哲學思想前進的。

郭玉彬　領導幹部怎樣帶頭學，帶頭用，學中帶，是組織好工人群眾學好哲學的一個關鍵問題。學是帶的前提，帶是學的繼續。帶而不學沒本錢，學而不帶就失職。要帶就要學，學中帶，促進了連隊思想革命化。

五、領導幹部要做群眾學哲學的帶頭人

陳友漢（解放軍某部指導員）：我們連開始組織幹部、戰士學哲學，遇到了一個問題，就是幹部要帶頭學。我們黨支部採取了一些措施，首先是提高幹部對學習毛主席哲學思想偉大意義的認識，使大家懂得，活學活用毛主席哲學思想，是活學活用毛澤東思想群眾運動的新發展，是連隊思想建設的根本問題，是突出無產階級政治的重要環節，必須把開展活學活用毛主席哲學著作當成部隊革命化、戰鬥化的頭等大事來抓。黨支部逐項落實，幹部不但要和戰士一起學習，而且要先學一步，做好群眾學習毛主席哲學思想的帶頭人。

工人同志學好學用的自覺性很高，我們領導上帶頭做了一點，他們就奮起直追，凡是要求下面學的，自己首先要學好；凡是要求下面執行的，自己首先帶頭執行。這就是學與帶的辯證法。我們有帶，帶中有學，建築公司綜合廠來說，這個廠原來是學哲學的落後單位，今年初，一個學哲學小組也沒有，原因不是群眾落後，而是我們領導落後，沒有帶頭學。針對這種情況，我們到這個廠去蹲點，參加工人的「天天讀」，帶頭學，帶頭用，很快就把群眾發動起來了，迅速掀起了學哲學的熱潮。現在全廠已有五十多個學習小組，就是工人業餘組織起來的。通過學習，總結經驗，使工人參加哲學小組的人數佔職工總數的百分之八、九十。我們去只抓了頭，抓了一個樣板，推廣了他們的經驗。學習的熱潮，我們又只抓帶頭，結果帶了一大片。

李長茂、許文信、張貴祥　深入開展學習毛主席哲學著作的群眾運動，抓那一環呢？幹部是重要的一環。要在羣衆思想上落實，首先要在幹部思想上落實；要使羣衆學習好，首先幹部學習好。我們幾個中心通過這一段學習，對照檢查以後，領導要帶頭上形勢，結合實際活學活用毛主席哲學著作的羣衆運動向一個新的高潮。（下）

（原載「人民日報」）

……尼克 為尼克松……本報特稿……美國總統尼克松……人口……廣州火車站候車室 好人好事不斷湧現……大公報分類廣告

尼克松·犯人·小偷

為策劃侵略中東和控制地中海地區的新陰謀，尼克松訪問西歐五國名為赤膊上陣，遭到各國群衆的強烈反對，意大利群衆叫他滾，愛爾蘭群衆以臭鷄蛋款饗……

·任安·

本報特稿

美國總統尼克松，由九月二十七日開始，對西歐五個國家進行爲期八、九天的訪問，已於十月五日返回華盛頓。爲了顯示此行的重要性，尼克松除了帶上他的老婆外，還帶同他的外交、軍事頭目同行，包括國務卿羅吉斯和國防部長萊爾德在內。

尼克松最先訪問意大利。但是，他還未到達羅馬的時候，意大利各大城市，已經紛紛舉行了大規模示威。成千上萬的示威群衆，高呼：「尼克松是劊子手！」「尼克松滾出去！」因此，意大利政府不得不採取空前的「保安」措施，除了從各地調動數以千計的警察到羅馬保護他外，還爲尼克松準備了直升機和外科醫生，預防萬一尼克松遭到「暗刺」時，及時把他送入醫院進行緊急手術。

羅馬的意大利群衆反對尼克松的情緒非常高漲，尼克松的座機降落在羅馬的機場後，便要立即轉乘直升飛機到意大利總統府，根本不敢乘坐汽車經過羅馬的鬧市。意大利報紙在事後形容尼克松此行十分狼狽，像潛逃犯人，其行徑鬼鬼祟祟，又像個小偷。

在意大利停留期間，尼克松除了同意大利政府頭目舉行會談以外，還召集美國駐以色列的代表和駐阿拉伯國家的一些使節，以及北大西洋公約組織的一些軍事頭目，舉行了秘密會議，策劃美帝在中東和地中海地區的新陰謀。同時，尼克松並檢閱了美國駐地中海的第六艦隊的軍事演習。美國官方人士公開聲稱，這是一次對巴勒斯坦和阿拉伯各國人民「顯示力量」的演習，目的在表明，美國企圖用這支艦隊來「保衛」美國在中東地區的利益。

但是，意大利示威群衆，對美國的這些陰謀活動，給予堅定的回答。羅馬有一萬五千名以上的青年，高舉數十面紅旗，舉行了盛大的示威遊行和大會。群衆們揮動的標語牌上寫着：「巴勒斯坦革命萬歲！」「反帝人民戰爭萬歲！」「尼克松從意大利滾出去！」意大利第二大城市米蘭，也有兩萬名群衆高舉紅旗和巴勒斯坦的旗幟，舉行了示威遊行。

尼克松在訪問意大利、南斯拉夫、西班牙和英國後，最後訪問了愛爾蘭。據美國報刊預測，這將是他遊山玩水的最好機會。實際上並非如此。就在他離開愛爾蘭返國那天，愛爾蘭群衆給他擲以臭蛋。當他乘坐汽車從愛爾蘭總統府前往都柏林城赴宴時，一個女孩子首先衝過警方的警戒線，在距離他十呎左右的地方，對準他扔了一個臭蛋，這使他趕緊縮入車內躲避，當他從車上再站起來時，一個青年男子又向他扔了第二個臭蛋，最後，一個中年男子向他扔了第三個臭蛋。

據美國報刊報道，尼克松這次訪問地中海國家和第六艦隊，除了爲了威脅巴勒斯坦和阿拉伯各國人民以外，還有一個目的，那就是向社會帝國主義顯示，美帝不容許社帝在地中海地區損害美國的利益。據「美國新聞與世界報道」說，一九六七年阿拉伯「以色列戰爭以後，社帝已迅速加強它在地中海的海軍力量。根據最新的估計，目前，社帝在地中海駐有大約六十艘戰艦，包括九至十艘潛艇和數艘間諜艦在內。

美國報刊報道，尼克松這次訪問西歐五國的另一個目的，就是要向它的西歐「盟國」表示，儘管美國在國內遭遇到許許多多的難題，在侵略印度支那的戰爭泥足深陷，但是美帝絕不放棄它控制西歐的野心。因此，尼克松一再表示，美國決心繼續「保護」它的西歐「盟國」[illegible]的利益。

所有這一切表明，[illegible]

美國城市人口現況

小資料

從一九六〇年至一九七〇年的十年來，美國大城市的人口變遷很大，除了紐約、芝加哥和洛杉磯仍然保持第一、二、三名之外，其他的城市人口都有不少的變動。一般來說，在西南部的大城市人口是增加了的。以下是最近發表的美國二十五個最大城市的人口初步統計數字。

排列	城市名稱	人口
1	紐約	7,771,730
2	芝加哥	3,325,263
3	洛杉磯	2,782,400
4	費拉德菲亞（費城）	1,926,529
5	底特律	1,492,914
6	休斯頓	1,213,064
7	博耳提摩爾	895,222
8	達拉斯	836,121
9	華盛頓	764,000
10	印第安納波里斯	742,613
11	克利夫蘭	738,956
12	密爾瓦基	709,537
13	舊金山	704,209
14	聖地亞哥	675,788
15	聖安東尼奧	650,188
16	波士頓	628,215
17	孟斐斯	620,873
18	聖路易	607,718
19	新奧爾良	585,787
20	菲尼克斯	580,275
21	哥倫布	533,418
22	西雅圖	524,263
23	杰克遜維爾	513,439
24	丹佛	512,691
25	匹茲堡	512,672

本報選評

美國存貯大量細菌武器

（美）塞莫爾·赫什

將近十個月以前，美國總統尼克松曾經宣布放棄生物（細菌）戰。但儘管如此，美國實際上仍然儲藏着大量的致命的細菌毒劑。目前有接近一萬加侖最厲害的殺人細菌毒劑在阿肯色州松樹崖陸軍細菌毒劑製造中心。[illegible]

一九六九年十一月，[illegible]僅小規模的防衛性研究計劃例外。自從一高級官員一九七〇年二月十四日在佛羅里達州[illegible]記者招待會宣布這件事時，向記者保證，細菌毒劑和細菌武器已在銷毀的過程中。

然而，現在可以報道的是目前美國仍貯存着四種生物戰的毒劑。這些毒劑以及它們的軍事密號名稱是：兔熱病菌，濕貯藏名TT，乾冷貯藏名ZZ；Q熱病菌，濕貯藏的叫MN，乾貯藏的叫NT；炭疽熱病菌，乾貯藏名TR2；還有一種名委內瑞拉馬腦炎病菌，密號稱TD。

除此以外，軍方已發展了十幾種精製的生物戰噴射坦克、細菌炸彈以及其他可以使乾的和濕的細菌毒劑從救護性飛機散播出來的傳送系統。

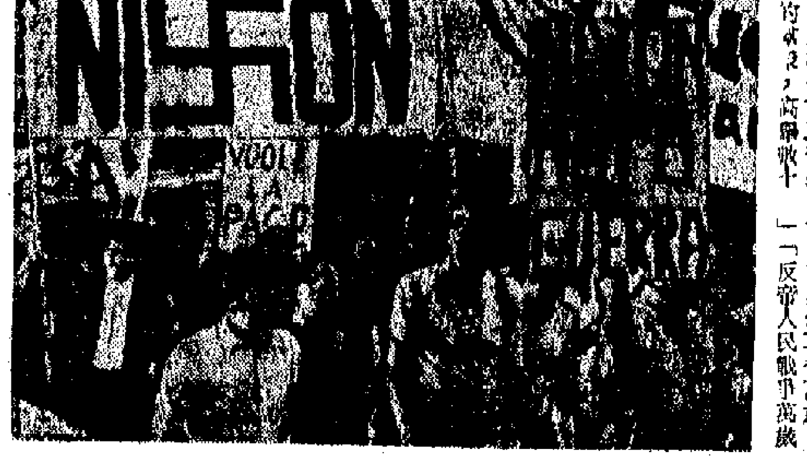
他們並已經設計了在巨型的B五二轟炸機上使用的特種細菌彈。這種發展、試驗，以及傳送系統的取得，都是在極端秘密中進行的。

由於大量生物武器的貯存和傳送系統的繼續存在，說明了總統的聲明和美國政府的實際作法完全是矛盾。

設在松樹崖的一個極端秘密的地方的細菌生產設備（據說設備價值在一億美元），和設在馬里蘭州底特里克堡生物研究設備已準備移交衛生、教育、福利部[illegible]

[illegible]

羅馬市民捉瘟神



尼克松訪問意大利期間，羅馬市民舉行大示威，街頭貼滿反對尼克松的巨幅標語，把尼克松（NIXON）中的「X」字母換上「卐」納粹符號。

凝固汽油彈和獎章

當凝固汽油彈爆炸之後，唯一帶上獎章的，是那些軍官們，獎章別在他們豬樣的胸脯上！（原載「美國士兵聯合會」機關刊物「[illegible]」）

駐日美軍基地的反戰運動

第七艦隊司令部所在地橫須賀基地出現反戰團體

李捷

反戰運動 急劇擴展

美國在日本最大的海軍基地橫須賀，最近出現了美軍反戰刊物，這是非常罕見的現象。一般來說，美軍中的反戰活動，在海外以陸軍基地較多，空軍次之，海軍最少。橫須賀是美國第七艦隊司令部所在地，一向管制嚴密，在這樣一個軍事侵略司令部的中心，也出現反對印支戰爭，反對越戰，並號召海軍下級軍士起來調給反戰的刊物，這就使到駐日美軍當局要十分驚惶。

在橫須賀的反戰刊物出現之前，近來美國駐日本的海軍陸戰隊主要基地岩國，反戰地下組織也在擴大，逃兵事件迭出。九月二十七日，一名美國反戰的女青年自美國潛入岩國基地，並站在基地附近的街頭，分發散發反戰傳單，對美兵演講，敦促士兵「不到越南去的方法」和在軍隊內部抗拒侵越的方法」。這一事件震動了整個岩國基地。在隔鄰附近的美國空軍板付基地，反戰組織已經進一步擴大，反戰運動急劇增強。這些現象說明了在日本的美軍各基地的反戰運動進一步高漲了。

在日本是美國海空軍以及陸戰隊侵越的直接後勤和出擊基地，日本基地的美軍內部反戰運動，直接影響及美軍的士氣。

這次出現在橫須賀第七艦隊司令部的反戰刊物名叫「橫須賀大衛」（大衛——DAVID是三千年前的以色列王），打字油印，薄紙四開共八頁。發行人署名「橫須賀GI」（GI——美國大兵）。九月二十九日第七艦隊航空母艦「美國號」駛入橫須賀港補給時，有三千份的「橫須賀大衛」派到基地內外的美國官兵的手中。

要求民主 反對戰爭

據協助橫須賀美國海軍組織的日本反戰人士說，編輯這個刊物的是中途島名白人海軍官兵，他們在日本反戰人士的協助之下，從七月份就開始籌辦這份反戰刊物。八月初決定在九月出版，並選擇「第七艦隊」的大型航空母艦「美國號」[illegible]

九月二十七日入港時秘密發行。刊物內容都是圍繞着反對侵越戰爭的，有詩，有漫畫，有評論，有控訴軍中人種歧視的，有要求實行士兵民主權利，有要求改善待遇的，有的痛斥越南戰爭不人道的，有的文章質問：「為什麼美國海軍艦隊帶着核彈在越南進行威脅？什麼時候戰爭才會結束？」等等。

七月四日，岩國基地的美軍陸戰隊曾發生暴動，領頭的八名士兵被捕，因於橫須賀基地內的「改造中心」。反戰刊物「橫須賀大衛」要求釋放這些反戰士兵。它在評論中說：「我們這份刊物的主要目的，就是爭取讓士兵有言論和報道的自由」，刊物透露，在軍隊內部，士兵的這些民主權利已被剝奪，「士兵對現狀極為不滿」。據透露，橫須賀基地的黑人海軍士兵也在籌辦了另一個反戰刊物「下錨」，鼓吹反戰運動，橫須賀第七艦隊司令部對此非常緊張。

據日本反戰人士說，橫須賀基地從今年三月份起，在士兵俱樂部就出現了反戰活動，基地當局急派憲兵守在俱樂部門口，搜查進入俱樂部的士兵，遇有反戰刊物就立即沒收，並把士兵帶去問話，但是這些措施並沒有能阻止反戰活動的發展，反而激了美軍士兵，將反戰活動大大擴大。

反戰組織 深入基地

據悉，在岩國陸戰隊基地也有美兵反戰機關刊物「仙巴—FI」（「仙巴」在拉丁文是無限的忠誠之意）。這份刊物是由去年底自該基地逃出的逃兵創辦的，至九月廿七日止已發行到十四期，在岩國基地，美陸戰隊士兵組織了「軍人聯合會」（Servicemen's Union），會員有五千四百人，其中有相當多數的人是反戰的。

最近潛入岩國基地的美國反戰女青年名叫巴巴拉·拜（二十六歲），她是美國加州反戰團體PCS（總部設於特里馬城）的工作人員，這個團體在美國六個月內和七百多名美國兵談過反戰、逃亡的問題，為了進一步開展反戰工作，這個團體派人到日本東京、沖繩、岩國、佐世保、板付等地展開反戰活動。巴巴拉是其中之一。

反戰刊物 大受歡迎

今年六月二十一日，巴巴拉潛入岩國基地附近的川下町，住在小旅館中，秘密展開反戰工作，一個月內和三十多名美陸戰隊士兵談過。九月二十五日夜，有三名陸戰隊士兵逃亡時被捕，美軍當局知道了巴巴拉的活動，對她跟蹤。二十七日巴巴拉到岩國基地北大門附近散發反戰刊物時被捕。

駐日本美軍當局承認，各基地的反戰活動都在加強，這是「一個令人憂慮的傾向」。美軍當局還承認，在福岡縣板付基地最近也出現了以士兵為中心的反戰組織，並出版了反戰刊物「美國青年的新方向」（YOUNG AMERICANS FOR NEW DIRECTION），這些刊物已經大量出現在基地附近美軍人員集中的聚集處。基地上的八名軍人有相當一部分已加入這個組織，七成的士兵愛讀這個刊物。

美軍中這種反對侵略戰爭的鬥爭日益發展，從另一個側面表明侵越戰爭更加不得人心，尼克松面對的困難日益增加，而美國士兵越來越多地覺醒。

廣州火車站候車室 好人好事不斷湧現

服務員學用「老三篇」處處爲工農兵着想

「服務車」的故事

【本報訊】據十月四日「光明日報」通訊員報道：經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，廣州火車站候車室裏，呈現着一派革命新風。服務員們在黨的「九大」精神鼓舞下，在軍站革委會的領導和解放軍支左人員的幫助下，活學活用「老三篇」，刻苦地實踐，熱情地宣傳毛澤東思想，好人好事層出不窮。

走進車站候車室的大門，在檢票入口處的走廊上，停着一部形狀好似醫院簡易手術床的小車。它專門用來照顧老弱病殘旅客上下火車，人家都叫它「服務車」。

這部「服務車」，過去因壞了沒有修理而被長期棄置不用。隨着鬥、批、改運動的深入發展，群衆和服務員滿腔熱情的喜訊在各地傳開，乘車外出治病的病人也日益多了起來，服務班的同志們感到病人上下車十分不便，便設法把「服務車」修理好，使它重新發揮作用。[illegible]

[illegible]

陝煤礦建設大發展 數十對礦井正興建

韓家灣煤礦桃花洞斜井五個月建成產煤七萬噸

【新華社西安八日電】陝西省煤礦建設戰線的廣大工人、革命幹部、革命技術人員，遵照毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的教導，沿着毛主席的無產階級革命路線前進，大搞煤礦建設的群衆運動，使陝北高原出現了一派蓬勃發展的大好形勢。目前，從陝北高原到渭北的興建，縣、社、隊辦的小煤礦遍地開花。各地新建的礦井已有一批在興建的數十對礦井正在陸續簡前投入生產。

陝西省煤礦建設的一個顯著特點，是大中小結合，大中小礦井並舉，過去，叛徒、內奸、工賊劉少奇及其代理人極力推行反革命修正主義路線，鼓吹什麼「井越大越好」，「不經濟」、「不正規」。無產階級文化大革命中，煤炭工業戰線廣大革命群衆狠批了劉少奇的反革命修正主義路線，堅決貫徹執行大中小並舉的正確方針。今年省辦的幾十對新建礦井，百分之七十以上是小型礦井。這些礦井根據地質條件，有的開斜井，有的建豎井，工程量少，生產系統簡單，便於土法上馬，建設工期短，一般可以做到當年設計，當年施工，當年投產，從而加快了建設速度。如今年新建的韓家灣煤礦桃花洞斜井，僅用了五個月時間就建成，當年即可產煤七萬多噸。

深入開展設計革命的群衆運動，是今年陝西省煤礦建設的另一個特點。今年以來，全省各個礦區普遍開展了「三結合」設計審查工作，通過設計審查，批判了劉少奇的「洋奴哲學」、「爬行主義」等反革命修正主義黑貨，批判了「貪大求洋」和鋪張浪費的資產階級思想，爲多快好省地建設礦井掃除了思想障礙。經過設計審查減少了井巷掘進工程量，節省了建設投資和大量的設備、器材。許多礦井的建設工期比原設計縮短了三個月到一年，不少礦井還在不增加投資、設備的條件下，提高了礦井生產能力，爲增加煤炭生產創造了條件。

陝西省在煤礦建設中發揚了延安精神，自力更生，艱苦創業。許多礦區建設初期，缺水、缺電、道路不通，生活條件很艱苦。面對困難，工人們爭當勵手派，不當伸手派。在建礦中，沒有萬噸車用上肩挑，沒有絞車用轆轤，沒有電燈點馬燈，沒有工具自己造，千方百計使礦井早日開工。渭白礦區白堤斜井的工人們，敢和流沙、湧水、門泥堆、攻頑石，以驚人的勇敢和毅力，在掘井當中，通過了過去資產階級技術「權威」認為不可逾越的四十米流沙層，勝利地完成了井筒築建任務，爲煤礦提前投產[illegible]

坦桑軍事代表團員 觀看我國空軍表演

並參觀了革命戰士的家史展覽

【據新華社北京七日電】由坦桑尼亞國防軍作戰和訓練部部長阿里·馬福德上校率領的坦桑尼亞軍事代表團，在中國人民解放軍總參謀長副部長[illegible]陪同下，六日和七日訪問了中國人民解放軍空軍某部和北京部隊某部，受到指戰員們的熱烈歡迎。

當坦桑尼亞軍事代表團到達部隊時，表演隊的指戰員們敲鑼打鼓，高呼「向坦桑尼亞人民致敬！」「堅決支持坦桑尼亞人民反帝反殖的革命鬥爭！」「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」等口號，歡迎貴賓。

阿里·馬福德上校等坦桑尼亞貴賓在訪問空軍某部時，觀看了飛行表演，並參觀了戰士家史展覽。[illegible]「五·七指示」建立起來的農副業生產基地。

全軍學用運動更扎實發展

（上接第一版）

[illegible]

津製成硅酸鹽材料 達到國際先進水平

技術人員走同工農結合的道路收穫豐碩

[illegible]

何謂硅酸鹽？

小資料

硅是一種元素，帶有金屬光輝的灰褐色的很脆的固體。硅在地殼中的含量高達百分之二十六，僅次於氧，而佔第二位。在自然界中，到處都有硅的化合物。如水晶、燧石、瑪瑙以及普通的沙子……都是硅石和硅酸鹽。像水晶、燧石、瑪瑙以及普通的沙子……都是硅石；而長石、雲母、石棉、滑石、花崗岩、玄武岩……，則是硅酸鹽。花崗岩、片麻岩、安武岩和各種頁岩等許多岩石，都含有硅酸鹽。綠寶石、黃晶、電氣石等許多寶石，則是美麗的硅酸鹽晶體。硅酸鹽在工業上應用很廣，並逐漸形成專門的工業部門——硅酸鹽工業。

新聯 地址：新界荃灣大馬路六十四號B 電話：(030)1566 港九同胞們，如有「光親」[illegible] 一九六四年已經期滿，一九六五年開始歸還，新聯代執，光人青眞，附送各種小泥臭，大寶，實踐勞動工程。

嗚謝啓事 [illegible]

嗚謝啓事 [illegible]

嗚謝啓事 [illegible]

訃告 [illegible]

中醫教授 蔡啓超醫生 風濕、胃病、耳鼻喉、癌、皮膚、毒、瘰核、痔瘻 [illegible]

大公報 分類廣告

中總大厦昨一片熱鬧
參加秋季交易會同胞 逾千人昨辦赴穗手續
彼此興奮交談祖國工農各業發展情況

【本報訊】逾千香港各行業同胞，昨天在中總、中旅社辦了手續，準備於十五日前赴穗參加一九七〇年秋季中國出口商品交易會。

中國旅行社昨天起在中總禮堂設臨時辦事處，與中華總商會一起，接受辦理香港同胞參加交易會手續。中總大厦昨天一片熱鬧，各行業人士紛紛前往辦手續之外，相識者見面，歡快地交談。中國共產黨九屆二中全會公報指出，我國農業連年豐收，工業生產發展很快，全國物價穩定，市場繁榮。大家懷着興奮心情，用生動事實，交談自己的切身體會。

一位經營生膠業的人士說，從一件小事可以看到，他的家鄉有了他意想不到的改變，現在家鄉每人最少有一雙防水膠靴。他說：「不要小看這雙膠靴，過去我們鄉間大家窮得連雙布鞋也穿不起，大家都要赤着腳板，今天從大家都穿上鞋，還置備膠靴，從家鄉這一點變化，再想到祖國要供應全國七億人口的膠靴這個數字，可見祖國工業確是有了很大的發展。」

幾個行業的經營者交談中，興奮地談到解放前祖國市場上舶來貨充斥，今天中國貨在世界上許多國家和地區受歡迎，他們說，這真是我國人民多少年代來的理想。經營布疋的談到我國紡織品品種不斷增加，品質不斷提高；經營五金礦產的談到今天我國資源取之不盡，用之不竭；經營國產傢俬的一位女士大讚我國傢俬製品質量高，款式新，在市場上很受歡迎。她還開玩笑地說，中旅社的年青職工如果要辦喜事，購傢俬的時候她願意作介紹。一個皮革商說，他經營的國產皮革製品，在本地市場，和外國市場一樣受歡迎，而那些外國市場中，有些還是皮革製品的傳統產區。各行業人士認識到，祖國建設種種成就，是祖國人民遵照毛主席教導，獨立自主，自力更生，艱苦奮鬥所取得的成果。

各行業人士談到家鄉親人的生活。他們說，解放前家鄉大多數人連飯也沒有得吃，今天家家穿得暖吃得飽。一個皮革業人士說：「我有十一個子女在祖國，個個有工作，分別在不同地方、不同崗位，為建設祖國而努力。」對孩子們在祖國健康成長，他非常開心，他還表示打算幾年之後，抽時間到各地跑跑，跟十一個孩子見見面。

中總、中旅社的辦理參加交易會手續工作，昨天就在各行業人士親切交談的活躍氣氛中進行。中總、中旅社職工昨天放棄自己的假期，照常辦公，也受到各行業同胞的讚揚。

中總有關部門今天辦公時間仍然由上午九時至中午十二時半、下午二時至四時半；中旅社臨時辦事處辦公時間由上午九時半至下午一時，下午二時至五時。

【又訊】澳門消息：澳門首批參加秋季交易會貿易團前日上午舉行全體團員座談會，選出正、副團長及各部門負責人如下：團長陳直生，副團長陳煒琪；秘書容觀生；總務區福潤、林華；財務馮棠。

澳門首批貿易團共八十二人，包括山貨、船具、陶瓷、花木、雀鳥、京果、雜貨、鹹料、涼果、糖果餅乾、酒業、五金、礦產、建築器材、文書紙業、玻璃、百貨、傢俬、軟木、繡業、柴炭煤、古玩、工藝品等廿多個行業。該團定本月十四日上午八時半在商會集合，然後乘坐專車出發赴穗，行期約九天，約於本月廿二日回澳。第二批貿易團定本月十四日開始報名，十九日截止；二十日舉行座談會，廿六日上午出發赴穗，行期九天。第三批貿易團本月廿六日開始報名，十一月二日截止；三日舉行座談會，九日出發赴穗，行期八天。

香港各行業同胞昨天開始辦理參加交易會手續

菲東又有新風暴 冷空氣今晚南來
一號風球昨已卸下

【本報訊】今年第十二號颱風（即「愛莉斯」）昨日已在汕頭東北海面減弱為低壓槽。本港昨晨十點十五分卸下一號風球。天文台昨晚報告：呂宋以東之太平洋氣壓頗低，一股熱帶低壓正在該處醞釀發展。

據廣東氣象台報告，一股北方冷空氣將於今日傍晚前後到達本省東部沿海。

托衆人水龍 露掠奪野心
美國「愈富」股票死火 港買家亦被停退款
英資公司做代理被人追問是否受牽連

【本報訊】發生嚴重退款潮的美資「金谷投資公司」，昨日突然由「金谷管理有限公司」在倫敦宣佈：「暫時停止」「金谷投資公司」推銷的「愈富物業基金」的出售及退款業務。這就是說：目前各地（包括香港在內）凡持有「金谷投資公司」股票的人，均已無法獲得退款。

這一宣佈，一方面顯示「金谷投資公司」在面臨龐大的退款潮中方寸大亂，岌岌可危；另一方面，也強烈表明，這些美國「互惠基金」根本不會保障投資者的利益，有什麼風吹草動，吃虧的就是購買這類股票的人。

據外電報道，除了停止發出「愈富物業基金」的退款外，「金谷投資公司」設在意大利的「美國意大利基金」也對客戶「停止兌現」。

這一事件是美國政治經濟危機進一步深化的又一具體反映，它對香港會引起怎樣的影響，除了購入「愈富基金」的居民可能蒙受重大損失外，香港置地公司作為該基金在香港的代理公司，是否也要受影響，同樣引人注目。昨天，一家西報就有一封讀者來函提及此事，並要求置地公司對股票持有人提供消息，到底置地公司在「金谷投資公司」裏有沒有任何「財務利益」。如果有所牽連的話，「金谷」危機事件就會直接影響到香港的股票市場了。

據外電說，「愈富基金」的退款情形已達到「龐大的比率」，在上個月內，退款數額比去年全年總數還要多；在過去三個星期來，「愈富基金」被退了逾二千萬美元的股項。由於人們對該基金的信心被根本動搖，「金谷投資公司」的股票已由每股美金十八元跌至美金六元，即跌掉股值三分之二。

據悉，「停止退款」的決定是由「金谷」的董事局在巴哈馬群島舉行「搶險會議」後宣佈的。該公司的董事局還將在未來兩週內再開會，以「考慮愈富物業基金的前途」云云。可笑的是，前天還在本港若干報章上刊登廣告，吹噓說「安全投資」、「隨時兌現」、「本港兌現」。事隔一天，總公司便宣布「暫停買賣」、「暫停兌現」，這是牛皮吹破的一個絕妙諷刺。

演出四十多場受熱烈歡迎
文藝匯演圓滿閉幕
觀眾認為演出節目思想性藝術性都比以前提高 業餘文藝工作者活學活用毛澤東思想取得成績

【本報訊】香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十一週年大會主辦的文藝匯演，昨晚圓滿結束。

國慶文藝匯演由九月十九日開始至十月八日止，共演二十天四十多場，受到廣大觀眾的熱烈歡迎。

革命話劇「沙家浜」、民族舞劇「白毛女」選場、綜合表演「革命在發展，人民在前進」、鋼琴伴唱「紅燈記」、粵劇「千條苦難一根仇」、舞蹈「指路」、歌舞「看衛星」、舞蹈「巧表演」、「夜航」、「紅色印刷工人」等節目，都給觀眾留下很好的印象。觀眾認為：這些節目無論從思想性到藝術性，都較過去有所提高，顯示了各單位的文藝工作者的精神面貌有了更大的進步。

革命文藝工作者在這次匯演中取得良好的成績，首先是突出政治，活學活用毛澤東思想的成果。很多單位的文藝隊伍在排練節目的過程中，辦起了學習班，堅持天天讀，提出了「演革命戲做革命人」的口號，湧現了不少好人好事。他們力戒驕躁，虛心聽取群眾的意見，邊排邊改，邊演邊改，使節目精益求精。這種繼續前進的精神是很可寶貴的。

二十多天來受普遍讚譽
國慶圖展昨勝利結束 中外觀眾逾九萬人次
同胞對祖國社會主義革命和建設成就感到自豪 外國觀眾對於中國的嶄新面貌表示驚奇和嚮往

【本報訊】「沿着「九大」指引的航向從勝利走向更大勝利」圖片展覽，昨日勝利結束。展出二十多天來，觀眾逾九萬人次，受到香港各階層同胞和外國朋友的普遍歡迎和讚譽。許多中外觀眾看後深有所感，寫下留言，熱情歌頌偉大領袖毛主席，歌頌戰無不勝的毛澤東思想。

這個由香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十一周年大會主辦的國慶圖片展覽，去月十日在尖沙咀中國出口商品陳列館展出，五天之後，中區中國航空公司亦舉辦同內容的圖展。

圖片展示了黨的「九大」以來，中國人民在偉大領袖毛主席英明領導下，在「九大」團結、勝利的路線指引下，在各條戰線所取得的偉大成就的雄偉圖景。

圖展一開始，就受到香港各階層同胞和外國朋友的普遍重視。展出期間，雖然落過多場大雨，又遇颱風襲港，但觀眾熱情不減。逾九萬觀眾參觀，是本港圖片展覽罕有的盛況。

參觀圖展的香港同胞，來自社會各階層，有工人、農民、漁民、學生、小販、職工、文員、商人、華僑和僑眷等。儘管具體經歷各有不同，但是，面對圖片展示的社會主義祖國革命和建設勝利的雄偉圖景，都感到興奮和自豪，感到做一個中國人的光榮。過去不了解社會主義祖國的人，觀看後認識有了提高，表示受到感染，有些人激動得熱淚盈眶。許多觀眾進一步認識毛澤東思想的無比威力，有些人熱情洋溢地寫下他們的觀感，激情歡呼「毛主席萬歲！」歡呼國內外一片大好形勢，並表示堅決響應中國共產黨第九屆二中全會的號召，在各自不同的工作崗位做出更好成績，團結更多的人，用新的勝利，迎接四屆人大的召開。

參觀圖展的外國人超過三千人，人數比往年多，他們分別來自世界各地，他們對於圖片展示的社會主義中國的新面貌，表示驚奇、欽佩和嚮往，有些還寫下了他們的觀感，其中不少是讚頌毛主席的。一個法國觀眾寫道：「毛主席萬歲！世界革命萬歲！」有些外國人還在展場的毛主席塑像前拍照留念。外國觀眾的增多，在一定程度上反映出：我們的朋友遍天下。

持刀賊強毀門 機器廠昨遭劫

【本報訊】深水埗一間機器廠東主，準備將一筆款項寄到澳洲給就讀女兒應用，詎料昨晨遭劫賊光顧，將該款項全部偷去。

這間機器廠位於深水埗海壇街二二八至二三〇號，名叫[illegible]機器廠，昨晨三時，兩名竊賊進入閣樓寫字樓內，持刀要脅睡在帆布床上的看更人劉北添（五十歲），並用繩索將他綑綁，以毛氈蓋着他的頭部，然後翻箱倒篋，大事搜索。寫字樓內一張寫字檯放有現款三千一百三十元港幣，是東主準備匯往澳洲給在那兒留學的女兒的生活費用，竊賊撬毀抽屜後，全部掠去，割斷電話線，後始行離去。

看更人俟賊人離去後，掙脫綑綁，到隔鄰借電話報警，警員到場調查，發現地下後門及閣仔木門已被撬毀。

昨晨一時半，男子鄭標路經蘇屋村水晶樓附近，被人攔途截劫，搶走數十元現款，糾纏間劫賊用利刀向他腹部刺去，他負創報警，後送醫院留醫。

昨晨一時許，一男子在九龍黃大仙徙置區明德街馬頭圍新村村口處等候女友時，突被四名飛仔上前箍緊他的頸項，搜劫去他身上的款項八百二十元，另手錶一隻，其後還被打傷暈倒地上，後被人發覺報警送院。

天氣同潮水

輕微或和緩東風，密雲，有陣雨，後有陽光，下午最高氣溫廿七度。

高潮 上午三時廿一分

低潮 下午十二時卅一分

昨天的紀錄

氣溫 最高 二六點八度 最低 二三點三度

陽光 零點九小時

雨量 〇點二三吋

男子久患神經病 昨天突跳樓喪生

【本報訊】九龍慈雲山徙置區第卅九座七樓六×八號，昨日下午三時有一名患神經病的男子跳樓斃命。

死者譚公柏，五十五歲，與妻及三子女同住，長女及次女在工廠工作，幼子尚在讀書。據說，死者前年某一個晚上突然爬起床持刀將妻子斬傷。事後，其妻送院留醫。他則被送到青山精神病院住了兩個多月。返家後，精神病仍經常發作，數次想跳樓，都被妻子及時阻攔拖回。

昨日下午二時半，他的妻子外出買東西，家中只剩死者一人，半小時後，其妻回家，見死者爬出欄河，她大驚失色，連聲呼叫，並搶前將丈夫拖回，但已來不及了，死者跨過欄河聳身跳下，跌落街上。死者之妻跑下樓，[illegible]電話報警，死者傷重，抵達醫院時已氣絕斃命。

飛擒又作惡 毆傷兩青年

【本報訊】九龍秀茂坪飛擒作惡。前晚十一時十五分，兩名青年在秀茂坪徙置區，被十多名飛仔毆傷。飛擒在[illegible]後逃去。

兩傷者一姓楊，一姓周，均年約二十歲。據說事發前他們走至三十六座地下四十六號恒利食物店打完電話後，有十多名攜備西瓜刀、鐵器的飛仔走進店內，向兩傷者喝問：「喂！[illegible]」隨即揮動武器向他們圍毆。飛擒在行兇時，把店內的收音機、鏡屏等也搗毀。店主致電報警，警察到場時，飛擒已逃去。兩傷者送院救治。

革命話劇上演振奮人心 「沙家浜」大受歡迎 觀眾訂票出現長龍
十一日起六場座票昨很快售清

【本報訊】革命話劇「沙家浜」，連日在普慶戲院公演，大受歡迎，場場觀眾座無虛席。「沙家浜」由今日起，由豐年娛樂公司主辦，繼續在普慶戲院演出一連五天共十場。十一日至十三日共六場的門票，昨日上午十一時在普慶戲院預售，觀眾購票情況更為熱烈，大排長龍，至下午三時，六場門票全部預售滿座。購票者認為，香港愛國電影工作者這次演革命戲，使無產階級的革命英雄形象，活躍在舞台上，香港的革命文藝舞台呈現更為蓬勃可喜的現象，令人興奮。

「沙家浜」第六場——「授計」：[illegible]扣了船，去興化把新四軍傷病員留在蘆蕩。阿慶嫂想到毛主席的教導，有了[illegible]的智慧，信心百倍，決心戰勝胡傳魁，搶救傷病員出蘆蕩。

機場擴建跑道 日本公司投得

【本報訊】日本熊谷組有限公司以一億零二百三十八萬元投得承建延長啟德機場跑道工程。

據悉：第一期的工程包括：在九龍灣填土二百六十萬方呎。工程將於本月底開始，預料歷時二十四個月完成。第二期工程約於明年中招投。僅只跑道本身約於一九七三年中可能完成。

電纜失竊

【本報訊】前日下午五時四十五分至昨晨七時二十五分，九龍城機場道中華電力有限公司電力分站被人偷竊去一批電纜，價值一千五百二十元。估計竊賊是用百合匙開門入內行竊的。

五飛新界兜風 疑是偷車竊賊

【本報訊】目前新界沙田一帶於一日內連續發生五宗劫案，昨晨在沙田大圍有五名十七至二十歲的飛仔被拘捕，警方尋回一輛報失的私家車並搜獲兩支一呎長的螺絲批，疑作爬行劫工具，一併帶返警署。

據說昨晨四時許，一輛由大埔開出的私家車（車內五名飛仔）被警員發現形跡可疑，截停查問，飛仔不理會，衝車直逃至沙田大圍，才將飛仔之車截停，其中一飛仔自認該車是其師傅所有，大家同遊車河，惟各人俱無駕駛執照，最後，飛仔才供認汽車是從深水埗石硤尾偷來的，經元朗至大埔兜了一個大圈，準備消遣「做世界」。

特稿
圖展會中好人好事

「沿着「九大」指引的航向從勝利走向更大勝利」圖片展覽勝利結束了。參觀圖展的各階層同胞觀眾，對圖展普遍讚揚。圖展的豐富內容，是吸引那麼多觀眾的主要原因。展場的職工，在這方面也作出一定貢獻。在九屆二中全會公報精神鼓舞下，在圖展前後期間，展場職工出現了不少好人好事：

颱風襲港 照樣上班

圖片展覽數天後，恰遇颱風襲港，交通一度斷絕，故誤展覽傳開？工作人員，想方設法到展場，絕不遲緩到展場值班。

××

氣聚中國出口商品陳列館展場的中藝公司職工，曾經在十一次文接展場職工，主動向外國觀眾講解，富有發現外國觀眾在圖片前細看，很有疑問，或有不明的地方，他們就上前細心講解，使對方明瞭圖片的內容，知道多一些有關社會主義中國的新事物。

渡海觀展 伴送華僑

兩個老華僑滿懷高興到中國出口商品陳列館看圖展，但料到得門口，那裏正舉行國慶酒會，感到有點失望，酒會的職工請他們到港島的中國航空公司參觀，兩老華僑對港島人生地不熟，感到為難。中藝公司一職工熱情地說：我陪你們去。那職工為了兩老華僑，帶引兩老華僑前往港島參觀，兩老華僑讚揚這位職工熱情服務，[illegible]

節約辦事 自己動手

中國航空公司的圖片展場，是個新闢的地方，為了容納更多觀眾，展出更多展品，更好地做好宣傳工作，「中航」就將原地方變為展場，要費很大工夫。最初擬請人裝修，但起碼要花近二萬元，不符合節約原則，職工們集體商議，決定自己動手。

開始鑿石牆，搬灰水，職工還勉強可以解決，鋪地板嘛，那可有些麻煩了，因為這需要技術，搞得不好，地板很難看。職工們用集體智慧，用強力膠水，將塑膠地板貼合上，而且解決了浮縮起來的難題。

職工們加班加點，終於將原來的工場變為煥然一新的展場，節約了原定裝修費的三分之二。「中航」職工作了[illegible]位的職工，也對這裏的職工支援，他們利用落班時間及假日，為這個圖展盡了自己的力量。

××　××　××

以上是眾多例子中的幾個。職工們共同懷着一個目標：為愛國反帝事業貢獻自己一分力量。

—本報記者—

國產學生褸

縫工講究　規格標準
常備現貨　大量供應
預訂現購　一律歡迎
顏色寶藍　咖啡墨綠

大地 DaDi 中國製造
好美 Pretty MADE IN CHINA

中華人民共和國製造
各國貨公司百貨公司有售

總代理：萬新有限公司 大道中新大廈15樓 電話：H254055
分銷處：[illegible]

本報特稿

又已是添衣時候

——介紹今年的國產秋冬服裝

本報記者

早晚間的陣陣涼意和寒流消息，都在提醒人們：該是添衣換季的時候了。

港九各間國貨公司的服裝部，早在半個多月前，便已佈置得煥然一新，多姿多采的新到男、女、童秋冬服裝，吸引了眾多顧客的注意，尤其是假日的晚上，不少人拖男帶女，到國貨公司服裝部選購換季衣裝，十分熱鬧。

近年來，國產服裝以質料精良，美觀大方的特色，越來越普遍地受到各階層同胞的歡迎，不少家庭每到換季需要添置一些衣服時，首先想到的就是到國貨公司去選購。

而國產服裝的廣受歡迎，還不單只是因為質優款好，更主要的是，人們通過琳瑯滿目、品種繁多的國產服裝，通過穿在身上的一件暖洋洋的羊毛衫，會聯想到這是來自自己祖國的產品，會聯想到我們社會主義祖國工農業生產蓬勃興旺的嶄新面貌。穿上一件國產毛衫，人們不僅暖在身上，更暖在心頭。

今年到港的國產秋冬服裝，在質料、剪裁、品種、款式等各方面，顯得更加豐富多姿，也更適合各階層同胞的需求。女裝方面，端莊大方是國產女服的一貫特點，穿着起來美觀舒適，不會予人奇裝異服的惡劣印象。今年新到的女裝，最合目前天氣穿着的是背心、薄身羊毛外套和薄絨套裝，女裝背心款式很多，有粗、幼條燈芯絨背心，衫身有短褸及中褸兩種長度，配襯衫裙或長褲都適宜，顏色有棗紅、寶藍、咖啡、淺杏等多種，鈕扣是金鈕鑲原身布料，相當別緻。一款新到的時裝背心，衫邊及袋口鑲上一行幼花，粉紅鑲白，啡色鑲黃，色澤嫋娜悅目，最合少女穿着，售價約十二元。兎毛背心售價約二十元，但衫身輕而暖，也很受歡迎。

女裝羊毛衫款式逾百種。今年新到的一款雙色兎毛楊花外套，衫身顏色由衫腳向上逐漸稍淡，胸前綉上花朵圖案，別緻極了。用粉紅、粉藍、白等三種顏色混織而成的一款套頭毛衫，色澤在不規則中顯出調和，相當新穎。今年新到的還有純色羊毛三件套裝，既可成套穿着，又可分開配搭其他衣服，最合女士們上班穿着，每套五十多元。

短褸長褲套裝，是近年來頗受女士歡迎的款式，今年新到的國產女服，褸褲套裝不少，還有背心褸長褲套裝，面料多是純色或織格薄絨，一般褸身較長，反骰闊領的西裝領，明袋，配腰帶，長褲剪裁寬度適中大方，縫工精細挺括，每套售價約五十元上下。燈芯絨及薄絨連衫裙，以及花格絨背心裙，今年也有新花式到貨，很適合少女選購。

目前的秋涼天氣，男士們也需要穿上羊毛背心、飛機恤或薄身秋褸，國貨公司男裝部有豐富的貨色，可供選擇。今年新到的國產童裝，已成為不少家長為子女添衣的最理想[illegible]。[illegible]男童、女童、嬰孩秋冬服裝數以百計，[illegible]洗、活潑[illegible]的特色，家長們[illegible]可為子女[illegible]換季新衣。

國貨公司服裝部的熱鬧情況

高士打道發生罕見車禍 七架車連環相撞

其中一車着火 司機負傷逃出

【本報訊】昨日下午二時，細雨紛霏，銅鑼灣高士打道海邊大廈附近發生一宗罕見的七車連環相撞事件，引致兩人受傷，一車車頭着火燃燒。

據說當時有一輛送米的單車沿着高士打道向東行，編號AD三〇×二的一輛私家車尾隨其後，因天雨路滑，突向送貨單車撞去，騎單車的送貨員（年約廿八歲）被撞後拋上私家車頂，再反彈落車頭而墮地受傷。

另一輛AT三×〇號私家車跟着又駛至，煞掣不及，與AD三〇×二號相撞，由於衝力頗猛，兩車同告損壞，同時，AT三×〇號的左邊車頭着火燃燒，司機負傷狼狽逃出。就在這個時候，又有一輛AP九×一號私家車駛至，因為閃避關係，連撞泊在路旁的三輛私家車後面告停。

消防車及救傷車同時趕到，將着火的那輛私家車撲熄，兩名傷者送往醫院救治。事發後，該處交通一度受阻。

又：昨日下午一時許，一輛貨車在香港仔黃竹坑翻失事。該輛貨車編號AF二×八二。據說是在斜坡後退準備轉右駛出香港仔時，因天雨路滑而衝前撞崩近呎高的石壆，傾衛落山坑，壓斷幾株樹，尾部朝天。車上三人受微傷。

新界新聞

空見近來雨量甚豐 南丫仍需隔日供水

村民認為應擴大儲水池

▲南丫島北段五村之食水，過去一個多月，不斷發生風暴，帶來雨量甚豐，但仍是隔日早晨供水一次。因該區兩小型儲水池太小，容量有限。村民認為必須擴大挖深儲水池，否則，縱有雨水，亦無法容納。

高士打道七車連環相撞中的一車

▲昨日上午十時十五分，一號風球卸下後，在避風塘避風的各離島線街渡，先後復航，運載各離島之農產品。

▲上水粉嶺及沙田設立臨時收水費站。上水站設於石湖墟博雅山房，辦公日期為今日。粉嶺站設在粉嶺鄉事委員會辦事處，日期為十二日（星期一）。沙田站設在沙田鄉事委員會辦事處，日期為十三日（星期二）。

▲西貢北約平洲島，每逢假日旅行隊前往旅遊海浴者甚眾，由島上村民籌辦之機動街渡，平日為方便村民往返，在假期及週日，為便利旅遊者起見，該街渡於上午九時由大埔元洲仔開出，下午四時由平洲開返大埔元洲仔。

風雨重陽 登高人少

登上山者也難熬寒風雨

【本報訊】昨為重陽節，又是公眾假期，一號風球於上午十時十五分卸下，但整日間歇細雨紛飛，有時雨勢頗大。

由於天色關係，到山頂去的人比往年大為減少，而且不少人還帶着雨具。一些到了山頂的人，因為陣陣冷風，熬不下去，也匆匆下山，甚為狼狽。統一碼頭巴士總站及離島線小輪碼頭前，未見有人龍出現。尖沙咀火車總站的和合石專車，搭客在雨中亦有雨傘排隊。但擠迫情形比諸往年的重陽節已大減。

國產手錶縫紉機等 今起在陳列館展出

手錶產地有北京廣州上海天津

【本報訊】一批新到的國產手錶、縫紉機、樂器和各種日用輕工業品，今天起將在尖沙咀「中國出口商品陳列館」展出。

這次展出的國產手錶，是北京、廣州、上海、天津幾個地區的產品，包括有男用、女用錶。這次展出，當會受到廣泛注意。

又訊：在「中國出口商品陳列館」舉行的國慶圖片展覽，昨日已勝利結束，但全部圖片仍保留陳列，觀眾有未參觀圖展的，現在尚有機會。

陳列館由今日開始，恢復以前開放時間，每天由下午一時半開始至六時，星期二休息，週日與公眾假期照常開放，歡迎參觀。

風雨重陽山頂一景：膠布蔽五人，女傘遮兩男。

姊妹失和氣 兄弟打出手

【本報訊】昨日下午一時二十分，北角渣華街×號四樓有兩姊妹因家事爭吵，打將起來，各受抓傷，雙雙入院敷治。兩傷者：（一）陳×珍，廿四歲，（二）陳×屏，廿三歲。

又：灣仔洛克道一×〇號地下，昨日下午一時許亦有兩兄弟爭吵，結果為弟者拔玻璃割傷乃兄。傷者馬×昌，十四歲，送院留醫。

女子意外受傷 同屋誤為自殺

【本報訊】昨晚八時許，[illegible]意外受傷，傷者名[illegible]，廿三歲，據說她在晾衣服時被晾衫竹割傷左腕，血流不止，同樓的住客從廚房出來，見她滿手是血，以為她自殺，跑落樓撥電話報警。後來，傷者被送院敷治。

美麗台小童 離奇墮樓斃命

【本報訊】香港仔美麗台，昨日下午有一個小童離奇墮樓斃命。死者名[illegible]，[illegible]歲，與一家人同住[illegible]美麗台八樓×座。昨日下午一時廿分左右，該處看更人員[illegible]，前往察看，見[illegible]倒臥血泊中，[illegible]送院後證實斃命。據說死者是由八樓[illegible]跌下，觸撞在晒衫的鐵架上，再反[illegible]。死者失足抑或另有別情，其家人不允[illegible]。

各盡全力堪稱一場大戰 怡和兩球勝愉園

因錯判罰球使愉園陷先失之局

一萬多觀眾臨場欣賞場面熱鬧

【本報訊】昨天在大球場舉行的一場甲組足球聯賽，雖然天氣惡劣，仍有一萬一千八百多名觀眾臨場，門票收入二萬八千六百餘元，場面熱鬧。首場預備組比賽戰果，怡和亦以三比一勝愉園。

怡、愉不失為一場甲組大戰，各盡全力，互有攻守，精采緊湊。雙方的門將也演出渾身解數，尤其是盧德權力挽狂瀾，使球迷大聲喝止。是役，美中不足的是球證梅勤官誤判一個十二碼，以致破壞比賽氣氛。

愉園球員在此戰中，打出新風格。他們始終沉着應戰，下半場節節揮軍深入，搶得不少攻勢，只因對方守得穩固，無法扳和。

揭開戰幕後，愉園乘對方陣腳未穩，快速搶攻，鍾楚維主踢罰球叩關，角度極佳，仇志強眼明手快，托球出界。十五分鐘，鍾楚維邊陲深入吊射，又為仇志強飛身接去。此後，中場搶奪激烈，球賽氣氛緊張。卅一分鐘，黃文偉在左翼搶得來球，傳到張子岱跟前，張在無人看管下，從容起腳叩關，勁道十足，角度刁鑽，眼看來球勢將入網，突見盧德權飛身直撲，將球托出界外。卅三分鐘時，盧洪海改走中路，盤球竄入禁區，[illegible]倒地，[illegible]球證竟判十二碼球，使場上觀眾大喝倒采。此球終由怡和的張子岱主射入網，怡和以一比〇結束上半場。

半場易邊時，四周觀眾對球證之錯判，噓聲四起，愉園球員卻未因此球之失，影響演出。相反，卻越戰越勇，搶得不少攻勢。十分鐘，張子岱在左面將球橫傳給站在空位的黃國根，由鄭潤如射高出。五分鐘後，愉園郭榮左邊疾進，將球突給右翼的周志雄。這時，球賽高潮迭起，互有精采鏡頭出現。十七分鐘，盧洪海得球抽射，葉錦洪擋出不遠，黃文偉截得，盤過黃文光和葉錦洪，射中左門柱，反彈出界。

十八分鐘，愉園陳振維退下火線，胡秀文出任左翼，鍾楚維中路吊射，球擊中怡和右門角反彈出界。又一次失去扳和機會。廿三分鐘，鍾楚維突告活躍。廿五分鐘和廿九分鐘，黃文偉和張子岱先後起腳叩射，角度美妙，但為盧德權一一救去。卅二分鐘，愉園馬興強在退防時被撞傷，由余國傑入替。怡和再度圍攻愉園腹地，林英傑兩次救出空門險球，鄭潤如、胡秀文衝到，正擬起腳，卻被仇志強搶先將球截得，再度失却扳和機會。

完場前一剎那，張子岱偷襲得手，頓成單刀之勢，盧德權衝出搶救不及，皮球竄入網角，怡和乃取得二比〇的戰果完場。

怡和
仇志強
鄭潤如　張耀國　盧洪海
黃振烈　鄧華傑　黃國根　黃家樹
陳鴻平　張子岱　葉[illegible]

愉園
盧德權
江達祥　黃文光　林英傑
陳振維　郭錦輝　葉錦洪
鍾楚維　馬興強　周志雄

愉園打來很出色 合作比前有進步

倘非十二碼球之失局面將改觀

怡和教練如此說

【本報訊】「愉園打了一場好波！」成千上萬的觀眾，異口同聲地這樣稱讚。就是怡和職員及教練駱德興，對愉園昨天的演出，亦有所稱道。

賽後，駱德興在更衣室內邊喝汽水邊向記者說，這場比賽，是季初最值得一看的比賽，也是最有大戰氣氛的比賽，可以說是一場「斯文好波」。愉園在此戰中打得非常出色，比起季初的兩場波都大有進步。愉園雖只是「中型班」，但他們的演出，已具有「巨型班」的水準。[illegible]，如果不是得了一個十二碼球之利，則下半場的局面將為之改觀。

駱德興盛讚愉園球員的鬥志。他說，愉園球員逢波必搶，從無鬆懈現象；合作精神尤其突出。[illegible]當日愉園對流浪一仗，愉園下半場[illegible]，只打了一半[illegible]。

愉園不是有腳頭，因傷缺陣，怡和[illegible]馬吃力。因鍾楚維腳法極佳，適宜[illegible]，如果有他出場，常在中場聯絡，而讓有射門腳頭的馬興強開上前線，則愉園攻勢就會更為生動。[illegible]在左翼，狀態仍未恢復，因此前鋒線顯得較弱。

駱德興並表示怡和這班兄弟打得很出色。他說：「其實我們怡和幾場都打得不錯，就是打九巴，也佔有八成攻勢，只是有點不夠運，加上九巴門將李錦垣當日有如神助，打得特別出色，而我隊則一時不慎，致被攻破而已。」

愉園表現新風格 獲觀眾熱烈讚揚

【本報訊】昨天的比賽，當球證鳴哨完場時，愉園隊長盧德權馬上趨前和球證、旁證握手，並與其他隊友一起紛紛跟怡和球員握手道賀。此種新風格的表現，獲得觀眾熱烈鼓掌讚揚。

球前球後

決定於十二碼球

昨天怡和對愉園的一場球，是場相當成功的足球大戰，愉園雖然輸了波，卻贏得無數觀眾的讚美，因為愉園在九十分鐘的競逐過程中，無論個人技術和鬥志及整體的作戰方式，都有很好的表現，使到「巨班」的怡和陷於苦戰，也不容易找到贏球機會。倘非球證梅勤官誤判愉園一個十二碼罰球，則戰果可能改寫。

關於這個罰球，多數觀眾都認為球證之欺，倘真對翟錦輝「劏波」的合法動作「有眼光」；而且當時盧洪海之倒地，乃是他自己一跌失了重心而倒下來，並非翟錦輝將他剷倒，如此而判罰十二碼球，實在太不合理。假如愉園不遭此一罰，則上半場的時間隨之而完，下半場繼續相持下去，當不致有最後一分鐘因誤設「越位陷阱」而多失一球。所以，愉園致敗之焦點，完全在於球證之誤判，否則縱然不致打敗怡和，亦有守成平局的力量。因為愉園在此役中的防守組織，相當到家，放棄爭奪中場，集中力量於後防，佈成很穩當的陣腳，踢來有條不紊，迫使怡和的前鋒只能在外圍駁援，不易滲入射門。所以，從此役看愉園的防守組織，是相當成功的。防守成功仍不免於敗，乃拜球證之「賜」！

其實，愉園昨天不僅守得好，前鋒亦能相機行動，常以突襲來威脅怡和。上半場，曾有三次突襲攻門，下半場亦有多次攻勢刁鑽凌厲。只因怡和守門仇志強表演特佳，每在極其驚危的情形下，施展妙手，將球救出。假如仇志強的表演不是過異於前，則怡和難保不失。有說，此役怡和之勝，首應「歸功」於球證，其次則有賴守門仇志強之回天有術。然而，愉園守門盧德權，亦有極佳的表現，救去了兩三個勢在必入的球。因此，盧、仇兩個門將，堪稱昨戰中的「雙絕」。

怡和的演出，除了仇志強應居首功外，其他橫來也比過去為有起色，但仍嫌前鋒在推進時，踢傳過多，直線快傳很少。這即是說，他們還找不到「破密集」的辦法，只因個人技術較佳，踢來亦較有形勢。但在下半場，愉園憑着旺盛的鬥志，與怡和打成均勢，也是實情。總的來說，愉園在下半場未得平反敗局，乃與未能掌握機會有關；而且不必要地多失一球，而勝負之決定，也可說是由球證一手造成。

·正牌軍師·

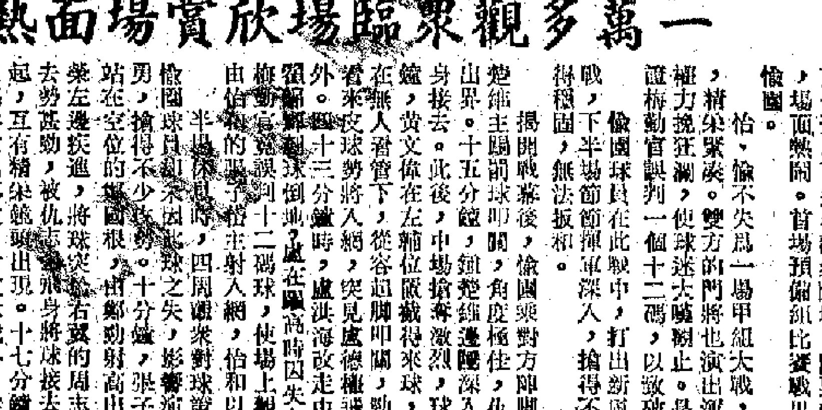
球證錯判罰球 有人要求解釋

部分球迷停留場館閘外

警方竟派「防暴隊」到場

【本報訊】怡和與愉園昨在大球場舉行的一場甲組足球聯賽，完場後，有部分球迷集結在場館大門的鐵閘外，指責球證執法錯誤，處理不公。其後，警方竟出動「防暴隊」開到現場。

此戰，在上半場的四十多分鐘，球證梅勤官因判罰愉園一個十二碼球。當時，好些場內人士都指出這個判罰是錯誤的，且引起不少觀眾對球證的反感。賽後，警方即把場館的大鐵閘關上，球迷則從嘉路連山道和東院道分頭散去。但是，一部分球迷停留在鐵閘外，指責球證不當，要他出來解釋，在一段短時間還沒有離去。後來，警方調出兩中隊「防暴隊」，分別在嘉路連山道和東院道佈防。直到下午七時許，「防暴隊」才告收隊。



怡和鄭潤根（中）深入愉園腹地活動，林英傑大腳解圍一幕。

籃球四強賽 昨兩場戰績

【本報訊】總聯主辦的四強籃球邀請賽昨晚在伊館的兩場揭幕戰結果：女組悠悠勝消滴六五比三六；男組南華勝消滴七四比五七。

警察今逢星島

技術雖有距離星島亦難言可勝

在花墟場上競逐

【本報訊】今天下午續有一場甲組足球聯賽舉行，由警察與星島在花墟角逐，五時開始；門票統收二元四角。雙方預備組隊於三時十分作序幕戰。

是屆季開始以來，警察只踢過一場聯賽和一場金禧杯初賽。在聯賽中，因對手港會實力太弱，得以五比二獲勝。金禧杯初賽則因遭遇着今屆頗有朝氣的南華，以二比七被淘汰。至於星島在聯賽兩仗，先後均各一闊，嚟比數偉和於元朗及電話；在金禧杯初賽則僅以一球小挫港會。因此，以兩隊過去的表現來看，不僅[illegible]，而且選擇上[illegible]。今天星島如狀態復原，則實力應比警察高出一二皮，則可以在聯賽中打開勝利之門。不過，警察的守將[illegible]是相當頑打的，他們將會採取「密集防禦」，偷[illegible]，恐怕屆時[illegible]。因此，到底星島的前鋒仍屬左插花，右插花的「一窩蜂」式[illegible]，便未必贏得[illegible]，星島的迂迴短傳，既不華，亦不實，徒然費時失事，是要不得的。今天他們的推進方式如不改進，就難能[illegible]。

電話挫港會

上半場連下兩城

蘇紹源黎子福先後建功

【本報訊】昨日花墟舉行的甲組足球聯賽，電話以二比〇擊敗港會，獲得兩分。由於雙方實力頗有距離，比賽過程平淡，電話被高一籌，得勝是意中事。昨有觀眾超過六百人，門票收入六百餘元。預備組電話勝港會二比一。

開賽後四分鐘，電話蘇紹源遠射入網，先開紀錄。廿五分鐘，吳汝賢吊出角球，黎子福一頂入網，二比〇。四十一分鐘，蘇紹源與刃射向空門，皮球被複架接去。上半場完，電話領先。

下半場，電話阮潤邦特代蘇紹源。由於電話放鬆來打，予港會有數次進攻機會。十一分鐘，麥飛射門斜出。十八分鐘，港會文京人替和士。廿九分鐘，電話李崇光入替張志培。四十三分鐘，郭振華[illegible]杜洛，被記名。結果，電話以二比〇告捷。

紡支足籃球賽 昨今兩天戰訊

【本報訊】紡支昨日三場小球比賽結果：國之友勝向程[illegible]比[illegible]……[illegible]

甲組足球聯賽積分表

截至十月八日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
電話	二	一	一	〇	[illegible]	一	三
九巴	二	一	一	〇	[illegible]	[illegible]	三
怡和	三	一	一	一	三	[illegible]	三
南華	一	一	〇	〇	五	〇	二
流浪	一	一	〇	〇	四	一	二
警察	一	一	〇	〇	五	二	二
元朗	二	〇	二	〇	三	三	二
星島	二	〇	二	〇	二	二	二
愉園	三	一	〇	二	四	六	二
英陸軍	三	一	〇	二	六	九	二
東昇	一	〇	一	〇	二	二	一
消防	一	〇	一	〇	二	二	一
東方	一	〇	一	〇	一	一	一
港會	三	〇	〇	三	三	三	〇

慶普

今天隆重公演

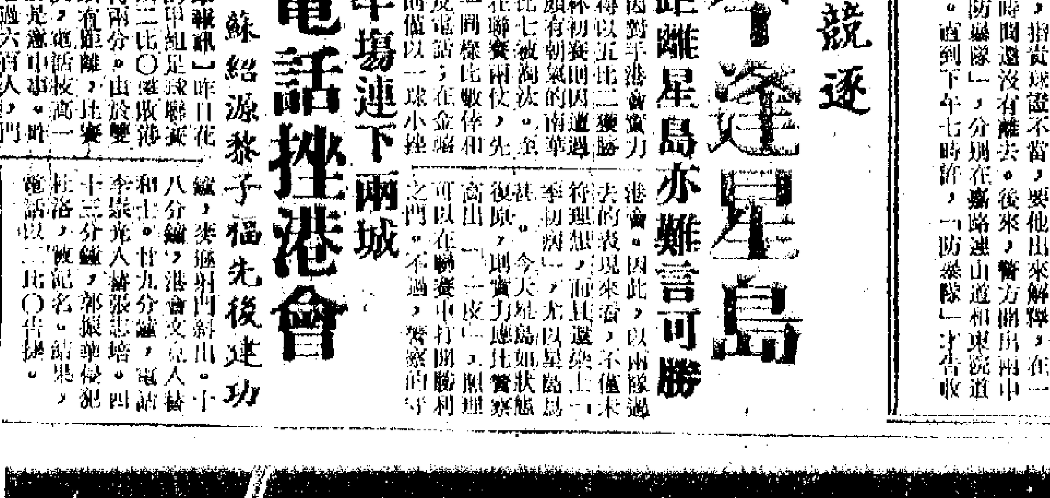
豐年娛樂公司主辦

話劇 沙家浜

電影界「沙家浜」話劇演出組演出。

時間：兩場 日場五點半 晚場九點正

票價：[illegible]



中國人民志願軍抗美援朝故事巨片

英雄兒女

南華 珠江 南洋 高陞 銀都

第十六天獻映

七彩新片 豐收 英雄 中朝友誼 萬古長青

南華 南洋 特別時間 2.45 5.40 7.45 9.45

高陞 特別時間 2.20 5.10 7.20 9.20

憶當年朝鮮戰場 美帝傷心地

看今朝世界革命 白宮膽戰驚

長城電影製片廠出品 南方影業

秋貨出倉近日回增

據透露只有少量新貨

廠用原料厚絨毛布提出漸增 今年夏貨入倉貯存為數尚少

【本報訊】近日秋貨出倉回增，冬用的粗貨原絨提出也漸有增加。此外商人提取毛布、毛料、帆布等冬季用品也在漸增中。可是夏貨回倉為數尚少。

據業內人士透露，近日由於天氣轉涼，市場中漸有需求，毛毡、厚身床佃、毛背心、薄身毛衫、衛生衣褲等，出倉漸漸增加。製衣廠用的粗絨厚絨、縫製絨衣用的毛料等出倉也比前多。原子粒收音機零件、彈力尼龍紗、絛帆布和絛帆用充皮等廠用原料出倉數量也不少。

上述出倉的各種秋貨，主要供本地銷售。至於廠用原料，只是粗絨準備縫製華生褸，及毛料準備縫製的絨衣（部分作內銷之用）外，其餘的東西多半待製好後供出口用。

據業內人士透露，近來商人向貨倉提取的秋貨，只有少量才是新貨，而以去年存下的為主。就拿大公司和日本公司提出的也大致如此。去年留存在貨倉的歐、美和日本秋貨爲數可觀，其中尤以美國秋貨存貨爲大，原因是去年美國衣料、服裝等來港比過往數年大爲增加，同時，美國貨價高昂，非一般人所樂用；又加上其款式古靈精怪，講求大方的人便不感興趣，所以存貨較多。貨商就趁此秋貨初上市時期，以新款貨帶動這些舊存貨銷售。因此光從秋貨而言，近日出倉數量不少，但就今年新到秋貨而言，數量不算大宗，實際上今年新到的秋貨存倉總量並不比較有限。

在往年來說，秋貨登場，夏貨便逐漸回到貨倉，以待明年銷售。可是，目前的實際情形並非如此。據貨倉消息，現在天氣尚未有寒意，他們希望還可能把夏貨銷出，以免積壓貨倉。其次，今年初夏此間市場出現貨物銷流慢的現象，零售商補進貨物便改取觀望態度，加上今年夏天外商貨倉爲總貨源貨倉原因，有些停止撥貨，亦有些催促貨主及早把貨物提出。人們以貨倉位被佔用爲，故積貨疏散，所以夏貨銷售雖然不佳，但後期到貨稀疏，原封不動貯待明年銷售的夏貨便比去年同期稍少。

粗紗價漲幼紗有買盤

紗廠困難稍為減輕

精梳紗仍虧本 混紡紗還滯銷

【本報訊】最近粗紗價格略有上漲，幼紗亦恢復有些實盤落行。惟目前精梳棉紗仍要虧本，混紡紗銷路仍無改善。

據廠商說，最近紡紗廠商困難比前些時稍為減輕，這因在過去幾個月來銷路尚算不錯的粗棉紗，近日尚有一定銷路，每包價格上漲二十元左右。而過去銷路很差、積貨又多的精梳紗及幼紗，近日有些實盤落行。近幾個月來，紗廠業務一般僅粗紗有銷路而價格還是無力上漲，精梳紗與混紡紗銷路很差，存貨增多，現在上述情況略有變化，所以廠家的困難就減輕一些。

近日粗紗銷路轉好，係由於其他產區的粗紗貨源減少，本地紗線的機布織少，本地產品有銷路，價格亦上升，本地織布廠購買粗棉紗亦跟着增多。棉布輸英限額今年度還有頗多未用完，據說最近英國市場貨價略起，來單稍增，出口商及布廠為了趁機使用今年的出口配額以求保持下年度的配額，亦多採取通融的辦法接單，因此布廠接單增多，購紗亦增，這亦是近日粗紗價趨和幼紗恢復有買盤的原因之一。

目前混紡紗銷路依然沒有改善，精梳紗價格低，近幾個月來國際原棉價格不斷上漲，所以現在紗廠賣出精梳棉紗依然要蝕本的。

港製成衣出口值

七個月廿二億元

比去年同期增近百分九

【本報訊】據港英統計，今年一至七月香港成衣的出口總值，為廿二億六千九百萬元，比去年同期只增二千萬元或百分之八點八。雖然以出口數值來說，香港成衣仍比台灣貨高出十多倍，但出口增幅則已比台灣貨爲小。這與美國市場購買力日益低弱，美商漸多訂購台灣低價紡織品有關。

據台灣報紙消息，今年一至八月台灣輸出的人造纖維及混紡成衣，共值一千七百三十九萬美元；棉質成衣值一千零五十二萬美元；毛衫則值一百三十六萬六千美元。其中有百分之六十六的台灣成衣是輸往美國的，計佔一千九百三十萬美元；輸西德佔百分之九點三五，僅二百七十三萬四千美元。

尼克松政府現仍加緊策劃擴大限制人造纖維織品及毛織品入口。如果它這一陰謀一旦得逞，則以美國爲最大市場的台灣製衣工業，勢將受到嚴重打擊。因為台灣成衣對美國市場的依存性，比香港成衣還要大得多。

今年一至八月，台灣輸出成衣共值一億七千六百萬港元，比去年同期增百分之廿五點二。這比港製成衣的出口……

日本正張鋼板 港商仍無興趣

日方接單比去年減小 一般認為訂價將下跌

【本報訊】日本鋼鐵廠昨日放出新訂盤，其中鋼板每噸價一百二十美元，角鐵價一百二十三美元。這次新訂價，完全和三週前放來的盤口一樣，因此港商沒有興趣訂購。

據洋行商說，此間商人並不是完全不需要訂貨的，他們最近才打通過英國頭尾黑貨，每噸訂價合四十一港元，但對日本正張鋼板，是沒有興趣的。

此間五金商和廠家對日本鋼板沒有興趣的原因，主要是他們認為日本鋼鐵價將會下跌。雖然目前是日本鋼鐵廠的接單旺季，但是日本廠商手上所存的訂單遠比去年同期少。據五金商說，去年此時向日本訂購鋼鐵，要今年一、二或三月尾才有貨交。目前向日本訂貨，下月尾或十二月初便可以付運。同時，日本鋼鐵廠目前還開工不足，所謂接單旺季旺到什麼程度呢？由目前的放盤情形來看，可見接單情形並不旺，日本廠方遲些說不定要降低鋼鐵盤價。

至於五金商前些時已訂過一些鋼板，這是事實。不過，他們前此訂進的鋼板數量遠不如去年同期和今年初之多。當然，目前五金市一般比較呆滯，這也是使他們不想訂貨因素之一，但不是主要因素。

外國汽車銷美 上月銷量下降

【本報訊】由於美國經濟衰退、市場購買力下降的影響，外國汽車在美國的銷路下降。據外電報道，今年九月份，外國出產的汽車在美國的銷量低於去年同期的水平，這是今年以來首次出現的情況。

今年九月份外國汽車在美國的總銷量，比去年同期下降百分之六點三，主要原因是西德製造的「福士」汽車的銷數下降了近百分之四十。在通常情況下，「福士」汽車的銷量佔美國市場上外國汽車總銷量的百分之五十左右。根據報道，今年九月份美國國內市場上售出進口汽車共約九萬輛，去年同期的銷量共約九萬六千輛。

倫敦紅銅價 跌破五百鎊

【本報訊】據外電報道，倫敦市場上的紅銅價格，在本月五日及六日跌破每噸五百鎊（一千二百美元）的水平，這是一九六八年十二月以來的第一次。

紅銅枝的價格，在本月六日跌到每公噸四百八十鎊，本月五日的收市價爲每公噸四九七．二五鎊。

倫敦五金商認爲，該兩天的跌價是投機商拋售造成的，但與其他因素亦有關係。其他因素包括：倫敦五金交易所的紅銅存貨，最近增加了一千八百七十五噸，總存量達到了四萬八千七百二十五噸；美國通用汽車公司工人罷工；佛得利紅銅罷工工人的「領袖」略爲降低了要求，使罷工結束的可能性增加。

新疆哈密瓜續運到

今年來量比前倍增

鴨梨萊陽梨昨銷萬餘件

【本報訊】昨天午後天色轉晴，國產水果成交暢旺比前天增加。新疆哈密瓜復到數百件，大連新出金冠蘋昨登場。

新疆哈密瓜繼續運來數百件，開盤後仍搶手，其中多被士多商人和國貨公司扯入。這批哈密瓜有青肉和紅肉兩種，青肉的屬早期產品，紅肉的則屬後期產品，即青肉的快將完場，紅肉的將進入旺盛期。

今年新疆在工農業生產戰線上一片大好形勢下，哈密瓜又大豐收，今年銷港的數量比去年同期成倍地增加，來貨質量續比去年提高，成熟度適中，很受果商歡迎。

新疆紅肉哈密瓜具有甜味足的特點，青肉瓜味特別香濃。昨天上市的各種級別（包裝每箱）一級貨每箱成二百九十元，二級貨成二百元，三級貨成一百元。

大連金冠蘋果的外觀和金帥蘋相似，只是皮色青中微帶黃，首批貨全部被本地果商吸入，售價爲十元五毫。

國產蘋果越銷越旺，昨天在港九兩地市場上，青島蘋果亦有來自青島運到。由於到貨搶手，市價均告穩定，如青島青香蕉蘋每盒成十六元五毫，紅香蕉蘋成……

十五元。

鴨梨和萊陽梨續暢銷，共一萬餘件，其中以天津鴨梨佔多數，其次爲北京鴨梨和山東萊陽梨。

由於街販搶購，市價略被扯高。天津鴨梨每擔分成六十元及六十二元；盒裝萊陽梨每盒成十八元七毫和二十二元七毫。青島七二級鴨梨每盒成十五元；九六裝貨成十三元。山東萊陽梨每擔成五十二元。

泰粟米出口將減

【本報訊】據今日消息，泰國農業部官員在本月六日說，今年泰國四個主要生產粟米省份第二次生產的粟米，大部被植物病毒破壞，這使泰國明年的粟米出口受到威脅。

他們說，被毀的粟米共達三十萬噸以上，價值大約二千萬美元。

至於泰國今年第一次生產的粟米，據報道並沒有受到植物病毒的損害。據估計，今年第一次的產量大約二百萬噸，不久即可收穫完成。

資金入多出少 銀行頭寸鬆動

多行工商業目前應旺仍未旺 銀行對外授信又不能不審慎

【本報訊】近一段時期銀行資金仍是來多去少，好些銀行繼續爲資金的出路問題而多方設法以求放出。

據銀行人士說，過去兩個月的銀行存款數字，到目前止雖然尚未正式公佈，但估計還是繼續增加，除了東南亞資金不斷有流來之外，本地頭寸較多的向銀行「回籠」也有關係。最近商人大量購買秋冬季貨單，市面上頭寸轉入銀行較多。

最近銀行業內頭寸比較鬆動，銀行同業拆息自月前降至週息六厘二二五至六厘二五以後，到近日止也沒有變動。過去一向限同業拆入較多的某些外商銀行，最近出面求借頭寸者減少。

據銀行人士說，銀行存款增多本是好事，但最近有些銀行雖多方設法放出，但收效仍不大，原因是：多行工商業目前應旺而未旺，需求資金亦少，加上美洲市場風雨飄搖，國際局勢經常緊張，銀行對外授信不能不更加審慎。他們顧慮放出過多怕一下子收不回，放出過少卻又填補不了銀行所擔負給予客戶的利息。

今年七月份的銀行存款總額比六月份增加了六億多元，而放款數字只增加了四億多元，兩者比較，仍是入多去少。

隻船口出入日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
乾山丸	INUISAN MARU(下午)	日本	A21	大阪
寶根威	BOUGAINVILLE(中午)	日本	A27	少嘀
協後丸	KYOGO MARU(下午)	日本	B16	永泰
如雲	RU YUNG(中午)	高雄	A34	港郵
榮博丸	EIHAKU MARU(下午)	日本	油蔴地	海聯
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK(下午)	吡叻	A18	捷成
金鵝	GOLDEN SWAN(上午)	曼谷	B15	金榮
日出丸	HIDE MARU(中午)	日本	A13	大阪
泰來總統	PRES. TYLER(上午)	美國	九龍倉	總統
馬尼拉丸	MANILA MARU(下午六時)	新加坡	A26	日郵
大家泰	TAGAYTAY(下午)	東加拿大美國	九龍倉	多利順
士打萬連文	STRAAT VAN DIEMEN(下午)	上海	A	渣華
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK(上午九時)	日本	B12	捷成
東平	TUNG PING(下午)	高雄		大信
啓明山	MOUNT KAIMON(下午)	橫濱台灣	B5	大信
福星	STAR BETELGEUSE(上午)	日本	A16	福來
神川丸	KAMIKAWA MARU(下午)	墨西哥灣	A25	川崎
來利鐵班	LLOYD BAKKE(下午)	吡叻	A8	鐵行

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
多瑪株	TOMBATU(上午九時)	錫加連	油蔴地	通裕
新印度恰利美	JOHNEVERETT(下午)	沖繩日本釜山	A28	福來
日本芷洲	JAPAN CANELA(上午)	日本溫哥華加勒比海	A1	捷洋
金城	GOLDEN CITY(下午)	新加坡仰光	A8	瑞源
大寶山	TAIPOOSHAN(上午十一時)	新加坡庇能	A2	順昌
成豐丸	SRIHO MARU(下午)	吡叻	B7	東[illegible]
日海丸	NIKKAI MARU(下午)	新加坡	B9	海聯
初星丸	SHOSEI MARU(下午)	新加坡巴生	B14	天祥
第45義宗丸	GISO MARU No.45(下午)	古留詩巫	B6	海聯
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭	東海
台灣	TAIWAN(中午)	基隆	台輪碼頭	太古
柯利近熊	OREGON BEAR(下午)	日本加州	A31	太平洋
美國郵	AMERICAN MAIL(下午)	西雅圖	A25	福來
海利	HOI LEE(上午)	古晉	油蔴地	恆南
寶星	STAR PROCYON(上午)	神戶	A12	福來
基運	KEE YUEN(上午九時)	吡叻	A6	中央
協明丸	KYOMEI MARU(上午八時)	馬尼拉	油蔴地	中央
威士花利亞	WESTFALIA(上午)	馬尼拉	九龍倉	捷成
密龍基士	MULUNGUSHI(下午)	新加坡東非	A16	渣甸
永健	EVERGIN(下午)	斗湖	油蔴地	聯順

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
協節丸	KYOSETSU MARU	日本	B	中央
得利惠維	TREVAYLOR	南非	A	瑞興
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	A	日郵
交和丸	KOWA MARU	日本	B4	東洋
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	A	大阪
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國	A	總統
芬崖	FERNCLIFF	新加坡	A	多利順
宇占馬	UJAMAA	東非	A	渣甸
大興	TAI HSING	台灣	油蔴地	順利
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	B	日郵
雅麗華達	ARAWATTA	澳洲	九龍倉	鐵行
隆昌丸	RYUSHO MARU	日本	油蔴地	泰山

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
業興	REBECCA	曼谷	B18	順昌
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	B22	順昌
仙鵰士吉	SINOUTSKERK	新加坡亞特丹歐洲	A24	渣華
如雲	RU YUNG(下午)	新加坡漢堡倫敦	A34	港郵
必先連	PRISANDER(下午)	新加坡利物浦	A23	太古
福星	STAR BETELGRUSE(下午)	新加坡波斯灣	A15	福來
多加蘭	TOGARAN	印尼	油蔴地	通裕
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西貢新加坡	B12	捷成
雅仙打	NYANZA(下午)	日本	A10	鐵行
東月	EASTERN MOON	日本	A19	渣甸
馬尼拉丸	MANILA MARU(下午)	日本	A26	日郵
日出丸	HIDE MARU(下午)	新加坡南非	A13	大阪
乾山丸	INUISAN MARU(上午)	日本墨西哥灣	A21	大阪
威尼斯	VENUS ARGOSY(下午)	基隆南美	九龍倉	港郵
泰來總統	PRES. TYLER(下午)	台灣加州	九龍倉	總統
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	基隆紐約	海運	捷成
力哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	基隆紐約	九龍倉	捷成
邊利地	BENLEDI(上午)	新加坡漢堡	九龍倉	連行
百萬金	BARBER MANGAN	曼谷	A22	多利順
拉不拉打丸	LA PLATA MARU(上午)	雅安達西非	A14	大阪
鹿洲	LUK CHAU	基隆	B11	香島
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	基隆紐約	A29	港郵
柯利近	OREGON(中午)	西雅圖	九龍倉	渣甸
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信

續船停泊表

船名		停泊處	公司
英明	ELENI M	A7	華夏
露丹莎	LODANSA	A38	中央
格連樂	GLENROY	九龍倉	渣甸
廣興	KWONG HING	荔枝角	萬祥源
蘇英	SOYING	A35	英東
華德丸	KOTOKU MARU	B2	東洋
瑪嘉烈	MARGARET CORD	A5	美邦
安地尼	ONDINE	A33	華林
成順丸	SEIJUN MARU	B3	東方
東方銀行家	ORIENTAL BANKER	昂船洲西	會島
帝州	EMPIRE STATE	荔枝角	港海
武光丸	BUKO MARU	B10	大信
開發	KAFAR	油蔴地	華輝
棉丹奧海	MINDANAO SEA	西區	入源
景福	KINGFORD	荔枝角	華夏
明輝丸	MEISHO MARU	昂船洲西	大阪
安武士	ANDROS	北角橋	福來
班羅文	BENLOMOND	海運	連行
汶萊第一	BRUNEI No. 1	油蔴地	華通
長崎	NAGASAKI	九龍倉	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	九龍倉	捷成
多加連娜	TUCURINCA	A11	華林

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49		
2時55	3時57	下午12時02	1時09
4時02	5時06	1時12	2時24
5時12	6時22	2時25	3時34
5時54	6時57	3時33	4時41
6時46	7時51	4時29	5時29
8時0	9時03	5時27	6時32
9時0	10時03	6時33	7時40
9時47	10時50	7時09	8時14
(A)10時30	11時33	8時07	9時14
(B)11時0	0時03	9時19	10時25

附註：表內有（A），在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午8時43	上午9時38	下午2時31

SHOFUKU LINE

交和丸 M.S."KOWA MARU" 十月十一日到港 十月十一日開行 直透新加坡

忠和丸 M.S."CHUWA MARU" 十月十四日到港 十月十五日開行 直透新加坡

追風丸 M.S."OIKAZE MARU" 十月十九日到港 十月廿日開行 直透古晉

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中華商大廈 電話：[illegible]

海皇 M.S."HOI WONG"

十月十二日早抵港 十二日晚落貨 十三日下午開行

直航 新加坡，庇能

本輪副二等冷氣設備，免上落山 貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽

捷順船務有限公司啓 電話：[illegible]

"S" LINE RUGULAR SERVICE

明達輪 MV."UNION BENDA"

十月十二日收貨 十月十三日開行

直放：亞庇 婆羅乃

總代理：海外聯合海運有限公司 中環德輔大廈二樓一一〇至一一一室 電話：[illegible]

最新型客貨輪附設客位 大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

直透新加坡、庇能

本輪即日落貨（泊A2號泡） 期十月廿三日下午十一時開行

貨客請到中環大廈十九樓本公司接洽為荷

搭客部：[illegible] 電話：[illegible]

順昌航業有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

紅海定期航線 海來快輪 M.S.OCEANMERCURY 十月卅日落貨 十一月一日開行

直透：亞丁(ADEN)、亞賽(ASSAB)、蘇丹港(PORT SUDAN)、亞卡巴(AQUABA)、吉打(JEDDAH)。

兼收由ASSAB OR ADEN轉駁下列各埠：BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH

・歐洲定期航線・ 高忠丸 M.S."KOCHU MARU" 十一月七日落貨 十一月九日開行

香港漢堡廿三天到達

直航：漢堡、倫敦、安特衛普、利物浦、鹿特丹。

亞姆斯特丹由鹿特丹轉駁 北歐各埠由漢堡轉駁

代理：泛洋航運有限公司 貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 電話：232333、227666、223375、224977。

澳門代理：豐華船務公司 電話：二七九七 二四七八

Japan Line

溫哥華特快航線 日本芷荊號 M.S."KOBU MARU" 十一月三日落貨 十一月四日開行

往溫哥華

貨儎由神戶集運特用新型貨箱巨輪常川航行

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：[illegible]

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

榮博丸 MV."EIHAKU MARU"

十月八日由日本抵港，十月九日收貨，十月十日開行

直放：新加坡

總代理 海外聯合海運有限公司啓 中環德輔大廈二樓一一〇—一一一室 電話：[illegible]

東都海運株式會社 TOHTO LINE

海隆丸 M.S. KAIRYU MARU 十月十一日由日本抵港 十二日開行 直放：新加坡

光洋丸 M.S. KOYO MARU 十月十五日由日本抵港落貨 十六日開行 直放：新加坡

轉得收貨人向承辦運貨手續，否則將貨移存，貨租及風、水、火險等一切費用，概歸各收貨人自負。

總代理：萬信船務公司 地址：永樂街一六九號 電話：[illegible]

接轉處：東源公司 地址：文咸東街一二六號三樓 電話：[illegible]

加勒比海特快航線

高武丸 M.S."KOBU MARU"（處女航） 十一月三日落貨 十一月四日開行

委內瑞拉—卅八天到達 千里達—四十三天到達

直航—PANAMA, COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTA MARTA.

兼收由巴拿馬轉駁下列各埠：ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA.

總代理：泛洋航運有限公司 貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 電話：[illegible]

渣華郵船公司 總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司

太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	十月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	STRAAT JOHORE 士打柔佛	十一月五日	奧克蘭，威靈頓，列壯頓等埠。
東非線	DESPINA R. 達時遍那	十月十五日	東非各埠。
西非線	STRAAT VAN DIEMEN 士打萬連文 STRAAT FREETOWN 士打自由城	十月十日 十月廿四日	西非各埠。
歐洲線	SINOUTSKERK 仙鵰士吉 STREEFKERK 士芝美吉	十月九日 十一月十八日	歐洲大陸各埠。
南美洲線	STRAAT HONSHU 士打康瑞	十月廿二日	南美洲東岸各埠。
拉丁美洲線	AMPENAN 安班南 BATU 巴圖	十月十六日 十月十九日	拉丁美洲加勒比海區域 中南美洲各埠。

風雲雷電

梁羽生

六、離奇的遭遇

雲中燕帶走呂玉瑤

寒龍飛指望師父替他報仇，想不到師父卻是向這黑衣少女恭恭敬敬的施禮，口稱「公主」。他是個十分聰明的人，大吃一驚過後，登時醒悟：「莫非這妖女就是雲中燕？我剛才進她的繡房，都給她瞧見了？」偷偷把眼向呂玉瑤望去，只見呂玉瑤面色蒼白，緊咬嘴唇，不發一言。似乎是因爲事情來得太過突兀，大受震動，思路一時間尚未能整理出一個頭緒。寒龍飛礙着師父和雲中燕在旁，又不能和她辯白，不由得汗流浹背。

喬抱客一時間也弄不清楚他們是怎麼一回事情，只道寒龍飛來到鐵家莊已經把呂玉瑤弄上了手，說是未曾和甚人說親，也就難怪雲中燕對他誤會。

在雲中燕面前，喬抱客自是不便問他徒弟，只好先回答雲中燕的問話，陪笑說道：「公主認不得我，我可是見過貴國的國師龍象法王的。如今正要到鐵家莊去謁見公主和法王，想不到在這裏相遇。小徒不知何事得罪公主，請公主原諒。徒兒，你還不過來向公主賠罪！」

寒龍飛畢竟還多少有點羞恥之心，知道雲中燕是蒙古的公主之後，把心一橫，想道：「師父打死我，我也不能向她屈膝！」但想是這樣想，瞥見師父怒眼盯着他時，心裏又不禁發慌了。

雲中燕擺了擺手，說道：「沒什麼，用不着賠罪了。對啦，你是要往鐵家莊的，是嗎？」

喬抱客恭恭敬敬答道：「正是。」

雲中燕道：「好，那你來得正好。你和令徒趕快去鐵家莊吧。請你見到龍象法王之時，告訴他說，我和這位呂姑娘到她家裏一趟，兩天之後才能回來。好了，呂姑娘，咱們走吧！」

喬抱客大爲奇怪：「怎的她打了寒龍飛卻又和呂東瑤的女兒這麼親熱，他們是早就相識的麼？」不過儘管他疑團滿腹，他也是不敢向雲中燕發問的。

呂玉瑤見識雖淺，並不糊塗，呆了一會，思路也就漸漸整理出一個頭緒來了，想道：「怪不得爹爹常說人心險惡，這個自稱是雲鐵威師弟的寒龍飛原來竟是蒙古人的奸細！」她是這樣推論的：寒龍飛的師父要去謁見蒙古國師，他還不是勾通蒙古的奸細是什麼？因此，甚至連寒龍飛的本來身份她也懷疑是假的了。

兩害相權取其輕，呂玉瑤雖也不敢信賴雲中燕，但想：「我如今已是身陷虎口，和雲中燕同走，大不了也是羅陷虎口而已，對付她一個人總比較好些。」（二四一）

佢嘅契爺就此拉柴

張永祥金鋪事發之日，精仔明得知這個消息，高興到跳舞。蟾蜍捕蟬，黃雀在後，你張永祥起我屈注，吞佔我三千三，胡士托起番你屈注，挾帶三十萬私逃，賠了夫人又折兵，乜仇都報晒。正是天網恢恢，疏而不漏，飲得杯落也。事實上，除了精仔明高興之外，金鋪伙記平日受盡刻薄，對這件事情也抱着幸災樂禍之心。

大家想不到金鋪就此結束者，特別是精仔明，報仇雪恥高興之餘，又產生了另一個新希望。胡士托走了，大敵已除，張永祥年老無子，今後金鋪交給誰人打理呢？信得過輪都輪到契仔上台了。呢次唔在講分店，總店由我鄭世明擔大旗，有乜研究了。

於是擦色擦水，擺哭老鼠一番，跑上金鋪三樓去做戲，氣喘如牛，面色鐵青，連忙趨前慰問契爺，契爺，契爺，銀紙事小，身子事大，留得青山在，哪怕冇柴燒，契爺珍重身體爲是呀。然後一拳打落現棒處，大罵胡士托喪盡天良。

他知道齣戲做得過火。胡士托與四奶這件醜聞，張永祥要鬼屎咁，而家精仔咁快爆個出來，真是聽但唔知，火嗎一條咪嘈，喝窒精仔唔齣戲。

過了幾天，張永祥病倒了，精仔明隨侍在側，做其床頭孝子，不在話下，但願契爺就此拉柴，而在拉柴之前，立下遺囑，全部產業由契仔承繼。誰知張永祥一病倒，房間好似個墟咁熱鬧，除了一對二奶床前侍候之外，那些打理業盤都是親戚之類，也希望張永祥在拉柴之前能得個位，在遺產上分一杯羹，人出人入，客似雲來，實在未輪到精仔打尖。

一日，張永祥摒退衆人，單獨召見精仔明。精仔明大喜，這還不是契爺臨終遺言乎？心裏想定一個律師，必要時馬上召來立遺囑。連忙關埋房門，坐在床前，拿着手帕印下印下張永祥額頭，私家護士冇咁細心嘅。

張永祥撥開佢條手帕，曰：「這幾天金鋪冇開舖，是不是？」

「是的，大家正在等待開舖命令。」精仔明陰聲細氣曰：「我正想問契爺幾時開舖，日日蝕皮唔係路也。」

張永祥搖搖頭，嘆口氣。

精仔明忙曰：「對業務方面，暫時由佢家叔打理，我得閒協助。契爺放心休息，抖幾日冇事者矣。身子要緊，契爺凡事睇開至好。」（二七一）

門牆

二四一 戲劇性的故事

葉修女慢慢地述說着。

「葉修女說，那一年，她與結婚了。她的家人，她的朋友都爲她高興，都來祝賀她。說她夠眼光，找上了一名航空人員當夫婿。葉修女說，她的愛人剛從航空學校畢業出來，便受聘於一家航空公司當飛行駕駛員。

「可是，就在婚前半個月的一次飛行[illegible]的旅途上，飛機在大霧中失事，連同乘客與組員，全機卅五人無一生還。葉修女說，爲了這，她哭了五日五夜，第六天便決定進修院去了。要知道，一個本來就是虔誠的天主教徒，要進修院那不就是最容易的事麼？於是，兩個星期之後，葉修女就正式當起修女來了。

「葉修女說，事情過了三個月，卻突然聽到了關於她愛人的消息，原來他沒有死去，只在昏迷數天之後被救復甦，兩條受傷的腿，一條已經給割掉了。這一個多情的男子爲了不願他的未婚妻傷心，一直把這事瞞着，他是希望事情過去了，他們之間的那份愛情也就漸漸淡忘了。」

這個富有戲劇性的故事，方仲甫似乎也聽過了，可絕沒有想到它竟然就發生在自己身邊的朋友的身上。

「葉修女聽到了愛人未死的消息，正是又喜又悲，喜的是愛人身軀殘廢，卻保住了生命；悲的是自己已經是修女，身份跟以前不同了。

「她躺在床上想了又想，她想，反正自己是爲了怕見傷心事而進修院的，如今事情起了變化，難道還要把自己困死不成？她要想個辦法離開修院，要想個辦法離開修院啊！

「葉修女的這個想法讓修院院長知道了，修女院長跟她辯駁了好幾次，後來就把葉修女送到師訓班學習，兩年之後，就到現在這家修女學校來教書了。」

哦！原來葉修女也有過一段近似桑瑪琍那樣的遭遇。不用說明，修院讓葉修女進師訓班學習，又讓葉修女進修女學校教書，都不過是一種維繫的手段罷了。希望束縛住她的身體和心靈啊！

在深巷裏

辛海

要回到工友中去

她看阿蓮侃侃而談，她臉上的神色，儘管裝得很平淡，好像自己也懂得似的，但在內心，卻泛濫着佩服的漣漪。

——我讀書比阿蓮多，顯然，她懂得的事情與知識卻比我多。我能記住的，只是一些國家名稱，和一些明星的名字，和她們跟誰鬧過戀愛，拍過些什麼影片等等罷了。少蘋想。

按理，她幹了這許多年女工，弄得滿身毛病，即使不悲觀消極，也會感慨嘆息，吓，就是不曾聽到她唏噓怨嘆過半句。跟熟人談起自己的遭遇，她表現出來的是憤慨，搬來才一個月另二十幾日光景，在深巷裏，她已經交上好多可以互相通氣的朋友了，她總在廚房裏跟這個或那個談話，發出歡欣的笑聲。

——如果換了我，生在這樣的家庭，小小年紀挑起生活重擔，能受煎熬，也許挺不住哪！至少，我會終日抑鬱流淚……她夠堅強，夠硬朗，她的一顆心，用什麼做成的呢？少蘋這樣想。

至於阿蓮肯爲得人，那是深巷的街坊鄰居稱許的。好像昨天下午，她拿着一個放愈好的塑膠袋，背着一個腰掛書包的女孩子走在巷裏，六七個男女孩子緊跟着她後邊走，他們也嚷掛書包，腳步迅疾。

少蘋在小露台望到這一切——之後，又見在幾個孩子簇擁中，阿蓮把那女孩子背到巷尾一戶人家，把她交回家人，才忽忽走開。

等阿蓮回家，她問起這事，阿蓮笑嘻嘻地說：「那女孩子是小兒麻痺後遺症，一條腿小如柴枝，放學走起路來一瘸一瘸的，很辛苦，我知道她的家在深巷，便忍不住把她背回來啦！孩子的媽媽對我千多謝萬多謝……那有什麼好多謝的？舉手之勞吧了！」

——這就是阿蓮的性格，就是她性格裏最可寶貴的東西；我的性格裏就沒有這些東西，見到這個跛孩子，我怎[illegible]把她背回家！這樣的行爲，我[illegible]佩的。少蘋想。

一椿椿，一樣樣地秤量下去，她覺得阿蓮是比自己強得多啦！事實擺在眼前，不容她不承認。

[illegible]天早上，她問阿蓮：「[illegible]不明白，你寬[illegible]種工夫，我[illegible]的工錢，又不是多。」

「我爸爸說你急需人手，因爲你不懂得做家務，我把——來幫幫你，多交個朋友，不是很好嗎」

[illegible]算再[illegible]什麼[illegible]子，你打[illegible]」

「入工廠做車衣女工。」

「還要入工廠？」

「我要回到大華工友中去，我屬於那一類的！」（八）

好母親

菲菲扯着母親，一手按着母親的嘴巴：「別吵啦！等我換過衣服，跟你回家！」

母親看到女兒，早已忘形，聽女兒這麼說，真是忘了身邊還有別人：「好哇！這才是個好女兒呵！」

男人搶在菲菲前頭：「她是你什麼人？她是你什麼人？你……」然後又回過頭來指着菲菲母親問。「你是她什麼人？」

「別理他！」菲菲邊跑邊說。「媽，你用不着睬他！」

這男人不是別人，就是潘百德。

其實，潘百德一下子就聽得這[illegible]菲菲的媽媽，不過，他要給她一個「下馬威」，他要藉此嚇嚇菲菲[illegible]他的意料，菲菲並沒有給他[illegible]女兒說要跟她回家[illegible]，這明明是站在自己[illegible]她也就使着這個氣勢，[illegible]眼。潘百德瞧着不對頭，立刻裝起笑臉，連忙朝着婦人一伸手：「哦，[illegible]失敬，原來是媽咪，我真是[illegible]光！[illegible]你還不倒茶。……」

[illegible]伸出手，她不是不[illegible]手，而是她不明白爲什麼要握手。她甚至沒有把對方是誰。

不過，潘百德已經替自己介紹：「我是潘百德。媽咪，什麼風把你送來。呵，哈哈，菲菲，原來你有個這樣慈祥的媽媽，爲什麼不跟我說？真是差點……差點……」

菲菲的媽笑了笑，沒跟潘百德搭訕，只回頭催促女兒：「菲菲，你還沒換好衣服？」

「哎喲，媽咪，你來幫我一把，我還要執拾執拾呢。」

菲菲的話，不但把母親扯進去，潘百德也搶着過去。菲菲正在把衣物放進一隻旅行袋裏，潘百德把[illegible]親就幫着她。

潘百德把[illegible]的衣物搶過來，[illegible]說：「菲菲，你這是怎麼回事？你還沒弄清楚，我說，今天，最遲明天，把……把……什麼都還給你！都還給你！難道我對你的感情，還不夠做保證？」

「什麼保證？媽，別管他！」菲菲說着要把潘百德手上的東西搶回來。兩個人就此爭奪起來。潘百德不好硬撐着，又說：「菲菲，你聽我解釋，聽我解釋好不好？我……我給你期票……後天的期票。嗯！菲菲，我不是那種人，我不是賴賬的人，我要是沒有困難，我也不會做「衰仔」啦！」（十三）

夢

源林

八 凌曉中有勇氣

韋莉莉對當義務記者這件事是很認真的。一半爲了好奇，一半也想幫凌曉中做點事情。在她的印象中，一向對凌曉中有好感，覺得這個在中學時候的同班同學爲人正直剛強，敢說敢幹，是個有爲的熱血青年。記得，在讀書時，有一次，有個美國牧師來學校「佈道」，唱唱跳跳之後，忽然借題發揮，露骨地散播污蔑新中國的謊言，還提議要全體學生「靜默三分鐘」，說什麼要「爲大陸上的中國人祈禱」云云。這時，大家都不知所措，凌曉中就挺身而出，直斥其非，還針鋒相對地向同學們提議：「爲做一個頂天立地的中國人民的光榮自豪而歡呼！」一呼百應，很多同學都熱烈鼓掌。韋莉莉也在鼓掌，直把手心拍紅拍痛爲止。她覺得：凌曉中就是有勇氣，講得好。那些美國牧師每次「佈道」，總是侮辱中國人民，扮成是「中國人的救世主」一樣，指手劃腳，不少同學早已聽得厭煩，一些比較有認識的同學更覺得生氣；但儘管這樣，一直沒有人敢反抗。這次，凌曉中站起來，說出了大部分人的心聲，所以話音未落，歡聲就起。那個美國牧師十分狼狽，校長和「訓導主任」也沒有辦法，最後只得草草將「佈道」收場。自此以後，凌曉中在學校就成了一個紅色人物，校長三番四次想找他的岔子，以便構成「開除」他的理由。但因爲凌曉中和同學的關係好，校長一方面怕引起更大的不滿，另方面也要維持他的假民主面孔，只好讓凌曉中繼續完成他的學業。只在「公民」啦、「聖經」啦這些如此類的科目上，給他打上不及格的分數，以示「懲罰」。

畢業之後，凌曉中就進入一家愛國學校[illegible]者，而韋莉莉則考進大學讀中文系。見面的機會大爲減少了，但韋莉莉對凌曉中的好感並沒有減褪，有什麼問題她總愛找凌曉中，聽聽他的意見。她覺得：凌曉中分析事物的能力很強，這一點，正是她最感缺乏的。

捉賊的賊

拋下生意不做，跑到了差館去。

這次認人，可大陣仗——在一間房裏，有八個人一字排開，高矮肥瘦，一應俱全。一個穿制服的人，跟他說在這些人當中，有兩個就是在他被劫附近抓到的，懷疑就是劫他的匪徒，叮囑他要仔細辨認。

仔細嗎？不必怎麼仔細，單眼佬看老婆——「一眼睇晒」，八個人中沒有一個相似。

那個穿制服的人很失望，「你認清楚了沒有？」

頭昏腦脹的王路明一聽到這聲音，頭上彷彿給打了一記。這一記的重擊，和他那個晚上所受到的幾乎一樣，幾乎暈了過去。

再抬頭一望，他真的暈了。面前的這一張面孔，不是很熟悉的嗎？自然也有不同，那頂帽子的幡幟，使人[illegible]，而且，還穿了制服。

再望望他身邊的人[illegible]，這一驚非同小可，因爲這又是一張熟悉的臉孔。

「先生，你怎麼啦？」對方的一個人問道。

「沒有什麼！沒有什麼！」王路明滿臉恐懼地搖頭，「我覺得頭痛，支持不住！」（八）

打什麼算盤

凱義要美思考慮什麼呢？原來，凱義向美思求婚。美思一聽就覺得這事既滑稽又荒唐，所以才大笑特笑，笑個不完。但是，凱義卻表演得非常真誠。

美思於是平靜地，並不在意地說：「即使我沒腦筋到這種程度，居然打算答應你。事實上也不可能。」

「爲什麼？」凱義說。

「你忘了你替我安排的荒唐計劃啦？」

凱義說：「你是指跟鄭世昌在婚姻註冊處註過冊這件事麼？你放心。那件事，誰也不知道。你有告訴別人麼？」

「我當然沒告訴別人。可是，最少有你招來的證人知道。」

「那些人，你用不着擔心。」

「註冊處也存了案的呀！」

「我們可以採取別的方式。暫時不去註冊就是。將來，再補辦手續也可以的。」

頓了頓又說：「我們仍然可以把場面搞得很大很堂皇，只要你高興。沒有人來控告你重婚的。」

停了停，又補充說：「如果你[illegible]，我們可以登一個旅行結婚的廣告。這也是一種辦法。」

「你的太太兒女呢？——我並不是打算答應你。我只是好奇，多問你一句就是了。」

「多問一百句也無妨。關於我的太太嘛，我早跟你說過，她爲難不了我。而且，她這次帶着兒女出走，是她拋棄我，不是我拋棄她。她跟我的一個朋友跑到台灣去。你要不要看看她留下給我的信？我改天拿給你看好了。」

「你是說：多問無妨，是不是？我再問你，你爲什麼要跟我結婚？」

凱義不再說什麼，一味興緻勃勃地看着美思。

美思無奈，搖搖頭說：「你剛才表演得很精采，如果我是一個毫無世故經驗的少女，我早就掉進你撒開的迷魂網裏了。」

頓了頓，她又俏皮地笑了笑說：「你失策了。」

「失什麼策？」

「你向我求婚，不能用這套工夫。這套工夫，引誘不了我上當。你不如明明白白講出你心裏打的什麼算盤。」

凱義笑了笑，津津有味地說：「你打吧，算盤由你去打吧！對這件事，我沒打過什麼算盤。」（二七七）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	10月11	嘉信
海皇	HOI WONG	新加坡	10月11	捷順
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	10月11	中央
檀香山丸	HONOLULU MARU	新加坡	10月11	大阪
利輝	RAVI	新加坡	10月11	東方
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	10月11	捷成
馬連馬士基	MAREN MAERSK	日本	10月11	捷成
大和丸	YAMATO MARU	名古屋	10月11	大信
明達	UNION BRENDA	紐麗乃	10月11	海聯
渣拿麗納	JALARATNA	新加坡	10月11	華林
牙買加丸	JAMAICA MARU	日本	10月11	川崎
山力士	JESENICE	日本	10月11	華林
佐賀丸	SAGA MARU	基隆	10月11	日郵
山度士丸	SANTOS MARU	日本	10月11	大阪
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	10月11	山下
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	10月11	捷成
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	10月11	日郵
必彼	BEERSHEVA	美國	10月11	新興行
基隆	KEELUNG	基隆	10月12	利通
西星丸	SAISEI MARU	日本	10月12	天祥
幸進丸	KOUSHIN MARU	日本	10月12	東洋
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	10月12	太平
協泉丸	KYOSEN MARU	日本	10月12	中央
宏城	KOTA JAYA	上海	10月12	太平
光榮富士	GLORY FUJI	日本	10月12	日郵
阿美利亞萊克	ALMERIA LYKES	西貢	10月12	總統
海龍	HAI LONG	基隆	10月12	東海
保馬	BOMA	歐洲	10月12	寶隆
吉榮丸	KICHIEI MARU	神戶	10月13	大信
芬班	FERNBANK	墨西哥	10月13	多利順
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	日本	10月13	渣甸
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	高雄	10月13	捷成
和泉丸	IZUMI MARU	基隆	10月13	日郵
東方麗華	ORIENTAL RIO	高雄	10月13	港郵
拿甸那	NARDANA	日本	10月13	鹹行
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	高雄	10月13	港郵
麥堅利總統	PRES MCKINLEY	美國	10月13	總統
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	10月13	大阪
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	10月13	多利順
總統	PRESIDENT	基隆	10月13	天祥
忌連那文	GLENALMOND	英國	10月13	渣甸
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	10月13	美邦
力圖丸	NITTOU MARU	日本	10月14	太平
吳淞	WOOSUNG	高雄	10月14	太古
杜結地	TRAUGUTT	日本	10月14	天祥
快堡	FREYBURG	歐洲	10月14	東方
末廣丸	SUEHIRO MARU	名古屋	10月14	大信
基文天	CLEMENTINE	日本	10月14	捷成
斯利加	SHILKA	日本	10月14	非士高
松洋丸	SHOYO MARU	日本	10月14	永泰
邊多倫	BENDORAN	高雄	10月14	連行
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	10月14	太平洋
德時邊那	DESPINA R	日本	10月15	渣華
景星	STAR ANTARES	日本	10月15	福來
亞傑士	AJAX	日本	10月15	太古
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	美國	10月15	利捷
安得裕	AND.STRUG	歐洲曼谷	10月15	天祥
泰星	THAI	波斯灣新加坡	10月15	福來
山惠丸	SANKEI MARU	日本	10月15	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	10月15	日郵
加省熊	CALIFORNIA BEAR	曼谷	10月15	太平洋
埃打活	IDAHO	美國	10月15	渣甸
大利安	TRIANON	日本	10月15	寶隆
亞洲夫人	ASIA LADY	台灣	10月15	大元
光洋丸	KOYO MARU	日本	10月15	嘉信
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	東非新加坡	10月15	渣華
安派南	AMPENAN	印尼	10月16	渣華
東方榮耀	EASTERN HONOUR	日本	10月16	天祥
普際迪西羅	PROTESILAUS	英國	10月16	太古
新香港怡美利	THOMAS EVERETT	曼谷	10月16	福來
忠實聯盟	RELIANCE FIDELITY	美國	10月16	港海
復誼	UNION COMPANION	台灣	10月16	道華
盧利馬士基	CECILIE MAERSK	美國	10月16	捷成
柏力斯	PATIGNIES	澳洲	10月16	國光
春名山丸	HARUNASAN MARU	西非新加坡	10月16	大阪
鹿洲	LUK CHAU	[illegible]	10月16	香島
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	10月16	港郵
秀洋丸	SHUYO MARU	日本	10月16	東方
備後丸	BINGO MARU	日本	10月17	東洋
加利獅	GALINI	日本	10月17	新興行
卑爾根丸	BERGEN MARU	新加坡	10月17	大阪
利士蔡琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	10月17	鹹行
邊雅文	BENARMIN	英國	10月17	連行
芝利華	TJILUWAH	澳洲台灣	10月17	渣華
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	日本	10月17	太平
英連些亞	FLINTSHIRE	日本	10月17	渣甸
海明	HAI MENG	詩巫	10月17	多利順
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	10月17	中央
巴圖	BATU	新加坡	10月18	渣華
復青	UNION EVERGREEN	日本	10月18	道華
南非萬事達	S.A. MORGENSTER	南非	10月18	渣甸
協福丸	KYOFUKU MARU	日本	10月18	中央
協優丸	KYOYU MARU	日本	10月18	日郵
輝光丸	KIKO MARU	神戶	10月19	大信
青島	TSINGTAO	基隆	10月19	太古
多利多	TOREADOR	美國	10月19	多利順
大寶利	DARPORI	曼谷	10月20	新興行
新利公主	SUNNY PRINCESS	橫濱	10月24	大信

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
長崎	NAGASAKI	鹿特歐洲	10月11	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	10月11	捷成
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	10月13	日郵
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	10月14	捷成
和泉丸	IZUMI MARU	地中海	10月14	日郵
杜結地	TRAUGUTT	歐洲	10月16	天祥
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	10月16	連行
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	10月17	寶隆
亞傑士	AJAX	利物浦	10月18	太古
寶路西亞	BORUSSIA	歐洲	10月20	捷成
英連些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	10月20	渣甸
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	10月21	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹	10月21	[illegible]
蔡馬	TAIMYR	漢堡歐洲	10月24	寶隆
金利時	ASCANIUS	利物浦	10月25	太古
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	10月26	捷成
汎鴻峽	PANDO STRAIT	漢堡倫敦	10月26	鹹行
華亞	VAR	倫敦歐洲	10月27	法郵
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	10月27	渣甸
邊雅高	BENARKLE	利物浦	10月27	連行
加路	CALLAO	意大利	10月28	[illegible]
查臣	JASON	利物浦	10月31	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	10月31	連行
忌連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	10月31	渣甸
立頓瑞于	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	11月1	福來
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	11月3	寶隆
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	11月6	連行
亦榮	YEH YUNG	漢堡倫敦	11月7	港郵
茨城丸	IBARAKI MARU	地中海	11月7	日郵
高忠丸	KOCHU MARU	歐洲	11月9	[illegible]
普際迪西羅	PROTESILAUS	利物浦	11月9	太古
西比亞	CYPRIA	馬賽歐洲	11月10	沙晞

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	加城吉大港	10月11	大阪
寶瑞丸	HOZUI MARU	紅海	10月12	日郵
仙力士	JESENICE	的港	10月12	華林
宏城	KOTA JAYA	紅海	10月14	太平
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	10月15	捷成
拿甸那	NARDANA	喀拉蚩波斯灣	10月15	渣甸
景星	STAR ANTARES	波斯灣	10月16	福來
斯利加	SHILKA	馬德拉斯	10月16	非士高
亞洲夫人	ASIA LADY	科倫坡	10月17	大元
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	10月18	福來
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	10月18	[illegible]
安士山丸	AZUCHISAN MARU	[illegible]	10月22	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	中東	10月23	大阪
墨西哥丸	MEXICO MARU	紅海	10月23	大阪
美聯	MYOMAYWA	仰光	10月26	新興行
龍星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	10月30	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
協後丸	KYOGO MARU	曼谷	10月11	永泰
汶萊一號	BRUNEI No. 1	婆羅乃	10月11	華通
協節丸	KYOSETSU MARU	宿務	10月11	中央
隆昌丸	RYUSHO MARU	新加坡	10月11	泰山
交和丸	KOWA MARU	新加坡	10月11	東洋
榮博丸	EIHAKU MARU	新加坡	10月11	海聯
美上美	SUSANNE	曼谷	10月11	振盛行
金鵝	GOLDEN SWAN	曼谷	10月11	金榮
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡	10月12	嘉信
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	10月12	捷成
基隆	KEELUNG	西貢	10月13	利通
海皇	HOI WONG	新加坡吡叻	10月13	捷順
幸進丸	KOUSHIN MARU	新加坡巴生港	10月13	東洋
明達	UNION BRENDA	紐麗乃	10月13	海聯
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生	10月14	天祥
芬班	FERNBANK	曼谷	10月14	多利順
威伯隆	WAIBALONG	印尼	10月14	[illegible]
光榮富士	GLORY FUJI	馬尼拉	10月14	大信
總統	PRESIDENT	馬尼拉	10月14	天祥
快堡	FREYBURG	泗水	10月15	東方
中和丸	CHUWA MARU	新加坡	10月15	東洋
松洋丸	SHOYO MARU	新加坡吡叻	10月15	永泰
華東本尼	WATAMPONE	印尼	10月16	通裕
光洋丸	KOYO MARU	新加坡	10月16	嘉信
備後丸	BINGO MARU	新加坡巴生	10月18	東洋
加利獅	GALINI	新加坡	10月18	新興行
東方榮耀	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	10月18	天祥
復青	UNION EVERGREEN	曼谷	10月19	道華
寶功	PARAGON	雅加達	10月20	亞非
多利多	TOREADOR	曼谷	10月20	多利順
樂興	MONICA	曼谷	10月21	順昌
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	10月22	海聯
甲尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	10月22	福來
良城	KOTA PANJANG	新加坡吡叻	10月22	太平
多蘭都	TOLANDO	印尼	10月23	通裕
夏利臨	HERMOD	山打根	10月24	多利順
昭南丸	SHONAN MARU	新加坡	10月25	東洋
春光丸	SHUNKO MARU	西伊里安	10月25	三利
維新	VIRGINIA	西貢金磅遜	10月25	順昌
海洋	OCEAN	西貢金磅遜	10月25	遠華

上海・青島・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝大蘭	TJITARUM	上海	11月5	渣華

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
東星	TUNG SING	高雄	10月11	建華
台灣	TAIWAN	基隆	10月11	太古
惠來	HUKI LAI	基隆沖繩	10月13	東商
利輝	RAVI	神戶大阪橫濱	10月13	東海
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	10月13	大阪
海隆	HAI LONG	基隆	10月14	東海
忌連那文	GLENALMOND	日本	10月16	渣甸
泰星	THAI	日本	10月16	福來
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	日本	10月16	渣華
新香港怡美利	THOMAS EVERETT	沖繩日本	10月17	福來
安得裕	AND. STRUG	日本	10月17	天祥
海明	HAI MENG	日本	10月18	多利順
南非萬事達	S.A. MORGENSTER	日本	10月19	渣甸
大寶利	DARPORI	釜山日本	10月21	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	10月11	沙晞
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南非	10月12	捷成
山度士丸	SANTOS MARU	東非	10月12	大阪
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	10月13	川崎
南非偉利近	S.A. VERGELEGEN	南非	10月14	渣甸
德時邊那	DESPINA R	東非	10月16	渣華
協優丸	KYOYU MARU	東非	10月19	日郵
利西非丸	RECIFE MARU	南非	10月21	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	10月22	渣華
得利惠羅	TREVAYLOR	南非	10月23	渣甸
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	10月24	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	10月25	大阪
協泰丸	KYOTAI MARU	東非	10月26	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
雅打總統	PRES. ARTHUR	紐約	10月11	總統
芬崖	FERNCLIFF	墨西哥溫哥華委內瑞拉	10月11	多利順
大興	TAI HSING	洛杉磯	10月11	順利
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	10月12	太平
必彼	BEERSHEVA	紐約波士頓	10月12	新興行
阿美利亞萊克	ALMERIA LYKES	墨西哥灣	10月13	總統
渣拿麗納	JALARATNA	加州溫哥華	10月13	華林
來利嘉琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	10月14	鹹行
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	紐約	10月14	美邦
力圖丸	NITTOU MARU	美國	10月14	太平
東方神鷹	ORIENTAL FALCON	洛杉磯三藩市	10月14	港郵
山君丸	YAMAKIMI MARU	紐約	10月14	山下
寶根華利	BOUGAINVILLE	紐約波士頓	10月14	多利順
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	10月14	總統
文尼斯甸士	MENESTHEUS	美國	10月15	太古
埃打活	IDAHO	加州	10月16	渣甸
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	10月16	太平洋
熱田丸	ATSUTA MARU	墨西哥灣加勒比海	10月16	日郵
安派南	AMPENAN	南美	10月17	渣華
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	美國	10月17	太古
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	10月17	利捷
忠實聯盟	RELIANCE FIDELITY	紐約	10月18	港海
柏力斯	PATIGNIES	波特里爾多倫多	10月18	國光
復誼	UNION COMPANION	紐約	10月18	道華
香港飛剪	H.K. CLIPPER	溫哥華	10月18	港郵
東方麗華	ORIENTAL RIO	加州中南美洲	10月19	港郵
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	紐約費特里爾	10月19	捷成
巴圖	BATU	墨西哥灣	10月19	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	10月20	總統
東方特使	ORIENTAL DESPATCHER	洛杉磯三藩市	10月20	港郵
第38旭丸	ASAHI MARU No.38	美國	10月20	太平
伊利洛克士	EURYMACHUS	紐約	10月21	[illegible]
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	10月21	總統
明川丸	AKIKAWA MARU	溫哥華	10月21	川崎
捷多馬	LJUTOMER	西雅圖溫哥華	10月21	夏利
華友	GRAND RANGER	洛杉磯	10月26	海上

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安武士	ANDROS	澳洲	10月16	福來
吳淞	WOOSUNG	澳洲	10月17	太古
利士蔡琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	10月17	鹹行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	10月20	渣華
青島	TSINGTAO	新西蘭	10月22	太古
幸榮	FORTUNE GLORY	南太平洋	10月24	太古
桂林	KWEILIN	[illegible]	10月28	太古
捷遠	CHITRAL	澳洲	10月28	鹹行
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	10月30	渣甸

看到了眞正的社會主義

十一、革委會和今天的「蘇維埃」

日本反修青年訪華團

足立：在新生的革委會中，人民解放軍作爲無產階級專政的強大支柱參加了革委會，革命幹部經驗豐富，在革委會中發揮了核心的力量，革命羣衆的代表具有廣大的羣衆基礎，能反映羣衆的意見。參加革委會的人民解放軍、革命幹部和革命羣衆的代表，有上了年紀的，有中年人，也有青年。這次在中國各地旅行所見到的任何一個單位，都有許多朝氣蓬勃的年青人，這是革命搶挑了人的結果。從鬥爭中成長起來的青年人，加入了權力機關革委會以後，特別顯示出朝氣蓬勃，極爲活躍。

革命委員會還實施了精兵簡政，幾乎所有的工廠、人民公社的原有幹部人員都減少到二分之一或三分之一，大力簡化重叠的機構，提高了工作效率。革委會的成員不僅參加革委會的工作，每一星期或每一天內都要抽出一定的時間參加勞動，通過勞動進一步和羣衆相結合，更好地發揮人民政權機構的效果。因此，「革命委員會好」，表明它受到廣大羣衆非常有力的支持。

佐久間：今天的蘇聯，已經沒有「蘇維埃」之名，實際上已經不是蘇維埃了。今天蘇聯仍使用這個名字，僅僅表明它是修正主義的官僚機構而已。例如我們大學的學生蘇維埃等組織，爲多數派操縱得上不過是組織一些遠足旅行活動，盡做些這類事情而已。對於有政治意義的活動則完全不問。「蘇維埃」這個名稱，是在十月社會主義革命之中產生的非常優秀的政權形式，然而時至今日，「蘇維埃」完全只剩下一個空殼，實在可悲。

新谷：中國的無產階級文化大革命，已在國際上發生了非常巨大的影響。各國被修正主義者割據的黨內，都有馬克思列寧主義者起來造反了。

佐久間：像我們在還沒有奪取到政權的情況下，就必須用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想武裝羣衆，喚起羣衆，團結一切可以團結的人，爲打倒反動統治集團而鬥爭。

足立：資本主義國家的廣大人民，本質上是要求革命的。反動派要鎮壓革命，修正主義則要麻痺羣衆，扼殺人民革命。今天的蘇聯如此，宮本修正主義集團也是如此。與此相反，我們要幹革命，要喚起廣大羣衆起來革命，組成廣泛的革命戰線。

新谷：確實，我們必須團結全世界一切反帝、反修的力量，建立起國際的統一戰線。我們這次到北京後，在偶然的機會下碰到了一些當年同我們一起在莫斯科進行反修鬥爭的印度尼西亞和柬埔寨的友人，感到非常高興。這件事情的本身，說明了社會主義中國已成爲世界革命的中心。她的首都北京，成爲各國革命人們不斷訪問學習的地點。

余以誠譯

節日三題

浩泉

大公園

收音機前

九月三十日，晚上九時。

在偉大祖國二十一周年國慶的前夕，我的心情是激動的。九點鐘之前，北京中央人民廣播電台就預告說，九點鐘（香港時間）的「各地人民廣播電台聯播節目」將有重要廣播。

消息一傳來，大家奔走相告，興奮地期待，付想着即將傳來的喜訊。

自從我國第一顆原子彈的試爆成功之後，我們已有了在收音機前等待喜訊的經驗了。

第二顆原子彈的試爆成功……氫彈的試爆成功……全國各省市成立革命委員會……「九大」的勝利召開……我國第一顆人造地球衞星的發射……一個一個喜訊，如一聲聲驚雷，一面面在東風中升起的紅旗，如一朵朵在朝陽中吐艷的紅花。

九月三十日，我們在收音機前聽到的是中央兩報一刊的社論：「繼續革命，乘勝前進」。社論號召全國人民：「要用新的勝利，迎接第四屆全國人民代表大會的召開！要進一步加強同全世界無產階級、被壓迫人民、被壓迫民族的戰鬥團結，要把反對帝、修、反的偉大鬥爭進行到底！」

今年春季在廣州，正好遇上我國第一顆人造地球衞星發射成功。當時，曾經聽到一位日本朋友深有感觸地說：「一經過文化大革命，在中國每天都應該舉杯慶祝的喜事是太多了！」朋友，作爲一個中國人，當你聽到這句話的時候，你又有什麼感想呢？

夜，深了。躺在床上，聽着窗外傳來的革命歌曲樂聲，我久久不能入睡……

翌晨，我又可以在收音機前領略到天安門廣場國慶十點鐘的動人情景了。

燈飾·紅旗

十月一日，晚上十時。

剛下過一陣驟雨，天色不大好，但夜寒和雨意沒有稍減大家的豪興和熱情，同事們決定依照原定計劃，看國慶燈飾去。

中國銀行門前，一片人山人海，馬路上，草坪上，到處是歡樂的人羣。

每年的國慶都有燈飾，都有紅旗，然而，不管哪一年，這些燈飾、這些紅旗都是那樣的令人感到親切，感到興奮，感到自豪！

爲什麼呢？

首先，這些紅旗、這些綵牌、這些燈飾，反映出社會主義祖國的欣欣向榮，代表着同胞們熱愛社會主義祖國的紅心。

其次，這些燈飾、這些綵牌，每年都有它不同的新的內容。從一九四九年的開國大典到二十週年國慶，從第一顆原子彈到人造衞星，從大慶到大寨，從十二萬五千瓩雙水內冷發電機到南京長江大橋……綵牌和燈飾的內容是那樣的多姿多采，豐富扎實，激動人心！

從每年國慶的紅旗、綵牌、燈飾，我們可以看到年青而偉大的祖國穩健的前進步伐，也可以看到一片大好的革命形勢。因而，每年國慶我都要去看紅旗、燈飾。

南美的來信

十月二日，晚上十時。

參加了國慶的遊藝回來，夜已深了。可是，在街上，我却給老李拉住了。他今晚特別興奮，要我跟他喝茶去。

老李是在報館工作的，他很忙，難得今晚他有時間，又有這般的興緻，我當然要奉陪了。

原來，老李要告訴我一件感人的事情——

國慶前夕，他們收到了一羣南美愛國華僑青年的來信。這封信首先對堅持愛國反帝立場的愛國報紙予以讚揚，接着，他們對社會主義祖國和偉大領袖毛主席表示衷心的祝頌，他們還表示，在海外要堅持愛國反帝的立場，團結更多的僑胞和海外的朋友，宣傳祖國的偉大成就。最後，他們熱情洋溢地寫了國慶題詞，希望能在報上發表。

這好像是一封很平常的信，但是，我却以爲是不平常的。從迢迢萬里外的南美，這封信歡負着一顆熾熱愛祖國的紅心，飛越過萬水千山，來到這裏，難道這不就是很珍貴的嗎？

我感謝老李的敍述，這使我瞭解到：在我們祖國的每一個角落，不管在什麼環境之中，他們的心總是朝向東方，向着北京！

雲南農業奏凱歌

清源

我國農業生產在連續八年豐收的基礎上，今年又是一個令人鼓舞的大好豐收年景。今年我國農業生產的特點是，農、林、牧、副、漁全面增產。小麥和早稻的總產量都比去年有較大的增長。全國秋糧食和棉花的總產量都超過歷史最高水平，大秋作物正在進行收割。棉花和尚未成熟的晚秋作物也長勢喜人，豐收在望。今年造林面積比去年有很大增加，蠶繭、水產也比去年同期增產。此外，油菜籽、烟葉、糖料、茶葉、果品、蠶繭以及大牲畜等，都有增產。

以山多田少知名的我國西南邊陲省份雲南來說，今年農業生產也是一片豐收景象。繼今年夏糧總產量超過了歷史最高水平之後，全省三千八百多萬畝晚稻、玉米、雜糧等秋收作物又告豐收，全年糧食總產量將比歷史最高水平的一九六九年還要增產兩成左右。這是雲南省各族貧下中農、社員羣衆和革命幹部堅決落實毛主席的「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針的成果。

雲南省秋糧佔全年糧食產量的百分之九十。秋糧的豐收，保證了雲南省糧食的充足。

雲南省農業的豐收，是與大搞農田基本建設分不開的。去冬今春，東起滇東的烏蒙山區，西到怒江兩岸，有一百多萬人投入農田基本建設，學習「愚公移山」的精神，披星戴月，向深谷裏、懸崖峭壁上要田，從「山羊難走」的絕壁上開出數以千計的水渠，硬是從亂石堆中壘起一片片梯田，使雲南高原出現了「土地掛在懸崖上，莊稼長在石窩裏」的圖景。據有關部門統計，全省去冬今春新建的中小型水利工程達十九萬多項，工程項目和施工任務完成數量比上一年同期增加三倍多；新增加的灌溉面積比去年同期增加一百萬畝以上，比上一年同期增加一倍多；平整土地、改旱地爲水田、改坡地爲梯田二十多萬畝，比上一年同期增加一倍半。這是近幾年來農田基本建設發展最快的一年。

雲南省農業生產的豐收，也是和中國人民解放軍駐當地部隊的幫助分不開的。雲南省獨龍江，地處祖國西南邊防的最前哨。這裏同祖國內地隔着湍急的怒江和海拔五千多米的高黎貢山、碧羅雪山。這裏一年中有六個月大雪封山，交通完全斷絕。就是在開山季節，也只有一條羊腸小道可以通行。這裏的獨龍族人民在解放前深受殘酷的民族壓迫和階級剝削，長年住樹洞、穴窟，吃野菜，披樹皮。他們長期停留在「刀耕火種」的原始落後狀態。解放後，中國人民解放軍駐當地部隊懷着對毛主席的無限忠誠，帶着紅寶書，來到獨龍族人民中間，和獨龍族人民一起學習毛澤東思想，發展農業生產。他們和獨龍族人民一起在江邊的石灘地上挑土造田，從大山上挑來了七百多斤原始森林的土，種上水稻，硬是叫石頭地上長出了稻穀。獨龍族人民在中國人民解放軍的幫助下，以「農業學大寨」的樣板，開山造田，革新耕作制度，使窮山溝變成了金銀山，河灘變成米糧倉。獨龍江這個窮山溝從吃國家救濟糧變成了有餘糧的米糧川。自一九六七年以來，獨龍江地區除了交售給國家二十五萬斤餘糧之外，還發展了經濟作物。

雲南省的經濟作物，如茶葉、棉花、甘蔗、蠶絲、油菜籽等，今年也普遍獲得豐收。雲南省土壤和氣候適宜種茶，大部分地區都是種茶地區。「普洱茶」就是雲南省的名產。

雲南省森林面積廣大，生長着名貴的水杉、柚木等經濟價值甚高的木材，又出產着許多價值甚高的藥材。在雲南省的藥材中，有所謂「雲南白藥」，可見其藥材豐富。藥材中以黃連、當歸、茯苓、三七、半夏、杜仲等爲著名。近年來，雲南省麗江納西族自治縣藥材種植場的革命職工，活學活用毛主席著作，以毛澤東思想爲指引，搞好藥材生產，實現了東北人參引種成功，實現了各族人民多年來的願望。使雲南省又多了一項名貴藥材的生產。

變「廢」爲「寶」

懷星

各行各業的工廠在進行生產產品時，同時也產生了「廢」水、「廢」氣、「廢」渣這三「廢」。在資本主義國家裏，工業越發達的國家，它的城市的空氣越污濁，河流越骯髒，這是因爲它們任由工廠產生的「廢」氣跑上天空，「廢」水注入河流，「廢」渣棄之地面的緣故。西方國家的工業城市，常常發生「毒霧」爲害的事，這「毒霧」是從那裏來的？這所謂「毒霧」就是工廠裏放出含有二氧化硫、二氧化氮等有毒的「廢」氣凝聚而成的。一九五二年十二月間，倫敦突然遭到一種青灰色的「毒霧」襲擊，全城幾乎陷於黑暗。在四天內，居民發病率猛增，將近有四千人死亡。不久前，東京也受到「毒霧」的侵襲。在美國就更爲嚴重了。天空瀰漫着含二氧化硫、二氧化氮等氣體的毒霧，河流混入了大量的工業污水。

我國的工業城市，也產生三「廢」，但是我國工業戰線的廣大工人羣衆，卻不讓它們跑上天空，流進河流，拋棄地面。他們想方設法把三「廢」變爲多種多樣的副產品，這不但做到了物盡其用，爲國家增添了財富，也解決了工業城市的空氣污濁，河流被污染等妨礙人民健康衞生等問題。

是西方國家不懂得可以從這些「廢」物中提煉出有用的物質來嗎？未必。但是他們不可能做到把「廢」變爲「寶」的。因爲在資本主義世界裏，一切都從利潤來考慮問題。一件事情應不應該做，它們首先考慮的，是做了能不能爲它們帶來可觀的利潤。把三「廢」變爲有用的物資，是要增添設備的，增添設備就要投資。唯利是圖的資本企業，它們要盤算過投資化不化算，生產出來東西有沒有銷售的市場。如果這些都沒有把握，它們就不幹了。

在社會主義社會裏，就不是這樣考慮問題，而是考慮這樣做對國家、對人民是否有益？通過工人羣衆的智慧，用不着添很多的設備，生產出來的東西，也不愁沒有出路。

我國工業在變「廢」爲「寶」的過程中，還發揮了互相合作的精神，這也是資本主義世界所難以辦到的。

跨進偉大的七十年代以來，在我國各工業城市，到處掀起了活學活用毛主席的光輝哲學思想，充份發揮人的主觀能動作用，大挖物質潛力，想方設法變「廢」爲「寶」的新熱潮，促進綜合利用的爛漫之花，越開越盛，結出的果實越來越多，呈現出一派振奮人心的大好景象。

熱風冷雨

水天

鱷魚眼淚

尼克松提出什麼在印支全面「停火」的建議。這個劊子手，居然有臉把自己扮成大慈大悲的「和平使者」。

貴客自理

香港監獄署副署長驚呼大麻毒害青少年，但說過家長對子弟失於管教。如此一來，大麻充斥市面，當局就不必負責了。

識時務者

立法局有人重提准許戰前樓宇加租，使租值與新樓看齊。如果有人提議新樓減租，租值逐步向戰前樓宇看齊，說不定會被轟出立法局的大門。

上海川沙縣江鎮公社東濱大隊的「赤腳醫生」和社員們一起勞動

夏秋蠶的飼育

袁子能

我國南北蠶區普遍植桑，尤以廣東、江蘇、浙江和四川等老蠶區增產量最大，新蠶區如山西、陝西、河北等省的產蠶量，也比去年有所增長。

說起飼蠶，通常由六月到十月間所飼育和收成的，叫做「夏秋蠶」。一般說來，夏秋蠶的飼育季節性十分強，還可以分夏蠶、早秋蠶、中秋蠶和晚秋蠶等四批飼養。當然多育一批或兩批春蠶。不過，飼養春蠶所用的都是越年的蠶種，在催青（解育）的時候，就需要特別注意保溫，並且還得根據各種不同蠶種的胚卵發育階段，逐漸地嚴格升溫保溫。像我國今年入春以來，各蠶區普遍地遇到了陰雨連綿的惡劣天氣，那就更加需要注意保溫了。

事實上，華南地區的天氣，夏秋間溫度較高，濕度也最大。這種高溫、濕度大的氣候，對夏蠶和早秋蠶的發育生長，很不合適。因此，在飼育上就得多方想辦法，以便降溫排濕，使蠶兒不致在惡劣環境下誘發病患。關於這方面的措施，我國華南地區的老蠶農早就積累了寶貴的經驗。所以，現代的大蠶室，多是寬敞而陰涼，便利通風換氣。同時，以廣東地區新建的蠶室而論，多向南面，而在東或西面則不開窗戶，以使蠶房乾爽陰涼。

再說華中地區的天氣，中秋氣溫逐漸降低，到晚秋時候，已有涼寒之意。這對於中秋蠶和晚秋蠶來說，又是很不合適的。因此，便得加溫飼養，並且還需要選好蠶種。

怎樣選好適於晚秋飼育的蠶種呢？以江蘇、浙江等老蠶區的經驗爲例，夏蠶和早秋蠶多選用三〇六×華十號、三〇六×鎮二十二號和華十×鎮文等；至於中秋蠶則多選用鎮文×華十號爲主，再根據各縣市或社隊的地理條件，飼養一部分三〇六×華十號和三〇六×鎮二十二號蠶；此外，晚秋蠶則多選用東輸×華九號，鎮輸×華八號，和鎮文×華十號等品種，都先後收到良好的效果，保證了豐產穩產。

許多時候，爲了要使桑蠶豐收，在運輸途中還要把蠶種快裝快運，嚴防日曬、雨淋，嚴防受到高溫的侵襲等。其中江蘇省所採用的「黑夜搶運，白天停運」分段間歇和防止高溫侵襲」的經驗，值得推廣。由此可見，要使桑蠶豐收增產，如果沒有廣大蠶衆的積極性，是不可能的。

我國的「赤腳醫生」

杜璇風

醫學這門治病救人的學科，本來源自勞動人民與自然鬥爭的經驗，它理應是爲勞動人民服務的。但是在相當長的歷史時期內，醫學只是帝王將相、地主富商們「養生」和「延年益壽」的手段。在舊中國，醫學是被剝削階級壟斷的行業，大多數醫生只爲有錢人服務。只有無產階級掌握政權以後，才把這樣的情況扭轉過來。

偉大領袖毛主席於一九六五年批判了劉少奇的反革命修正主義衞生路線，指出那是「城市老爺衞生部」。毛主席並向廣大醫務人員發出了偉大號召：「把醫療衞生工作的重點放到農村去。」

《中國醫學》（上海醫學院刊物）今年三月號發表的一篇文章表明：我國面臨的問題，是如何給七億人民提供公共衞生和醫療設施。

因此，醫療事業的問題，關鍵也一樣在於爲誰服務。上海醫學院認爲：作爲醫生，首先應該如同白求恩那樣，具有無產階級革命化的精神，要把醫學知識用於爲工農兵服務。

香港很多人對於「赤腳醫生」這一新生事物表示注意和好奇。

「赤腳醫生」是上海市近郊農民給革命的衞生工作者所起的光榮稱號。這些從勞動人民中培育出來的醫務工作人員，用大部分時間從事田間勞動，在必要時就從事醫藥工作。「赤腳」，指的是勞動人民的本質，並不一定是打赤腳不穿鞋。事實上我們在畫刊和影片中看到的「赤腳醫生」，和普通人一樣都是穿鞋的。

從事培養「赤腳醫生」的運動並沒有多少年，但從這個運動，我們可以看到我國在普及衞生工作方面的進展。

最初是上海醫學界人士組織了一萬名醫務人員到農村去，舉辦短期學習班，爲幫助公社的診療所訓練衞生員。兩年後，在市郊人民公社的二千五百個生產大隊裏，一共訓練出三千九百多名衞生工作人員。這些人擔負着兩項任務，一方面在當地進行衞生方面的宣傳工作，一方面防治疾病和進行簡單的治療。

現在，我國每一個生產隊都有了「赤腳醫生」，農民的一般病症馬上可以得到治療。這比起過去的情況來，那就是天淵之別了。按照舊時慣例，[illegible]過去的農民生了病是不看醫生的。第一出不起那麼多診療藥費。第二，醫生和醫院不在田邊，而是遠在城市裏。第三，若趕到城裏去看病，來回費時，就誤了田間勞動。現在不同了，小病小傷都可以在田頭或村上解決了。

「赤腳醫生」這種先進的醫療制度，具有重大的意義。我們的國家，是一個人口七億多，面積達九百六十萬平方公里的國家。在這麼一個幅員廣大的國家裏，在這麼一個過去醫學極不普遍的國家裏，醫療空白點正在逐步消滅中，這在全世界來說，不是一個創舉嗎？

還有一些好心的人對於「赤腳醫生」的醫療水平表示懷疑，也有一些別有用心的人，對於「赤腳醫生」存心詆譭。但是，事實是最雄辯的。幾年來，我國農村的醫療事業已有顯著提高。「赤腳醫生」作出了極大的貢獻。在全國各地很多偏僻地方，醫務人員常常在設備簡陋和經驗不足的條件下，連創醫學奇蹟。

一切事物都不是靜止的，總是不斷有所發展。幾年前「赤腳醫生」只能應付農村一些常見的病症。現在，他們已經可以在農村炕頭上進行闌尾炎（盲腸炎）等手術。他們的醫療水平今後還會繼續提高。

這一兩年裏，城市醫療工作人員上山下鄉，蔚然成風，他們同當地的「赤腳醫生」會師，將在農村裏結合成一股更大的力量。有着及使會有提高。「赤腳醫生」的醫療水平，必然會在實踐中出現更大的飛躍。

美利堅帝國

(法)克芳德·儒里安　年譯

五　美國的國外鎳源

據推測，美國國內的鐵礬土蘊藏量，不過是三千三百萬噸。因此美國對於可以供給這些礦物的國家和地區的政治情況，給予最大的關心。這些國家和地區包括英屬圭亞那（蘊藏量六千五百萬噸。因此，中央情報局一直想把賈根政府趕下台去），牙買加（三億二千萬噸），蘇里南（五千萬噸），巴西（二億噸），幾內亞（塞古·杜爾的政策使美利堅帝國的統治者極爲擔心），加納，印度尼西亞（恩克魯瑪和蘇加諾下台，美國人大爲滿意），南斯拉夫（蘊藏量一億零五百萬噸），希臘，馬來亞等等。

第二次世界大戰時期，美國鑒於海運困難，便大力開採本國貧乏的鐵礬土。但其礦質極低。到了和平時期，就美國來說，鐵礬土以輸入更爲有利。所以要保全國內的小型鐵礬土儲備，以防萬一，約翰·顧韓曼這樣說道：「美國人爲了預防萬一，平常時期，美國的製鋁工廠則使用進口鐵礬土。」如果發生了重大的政治變動，則世界最大的美國製鋁工業，其原料的供給就要被切斷。如上所述，已知的鐵礬土礦藏大部集中於「第三世界」各地，這些地區的政權如是不穩，就容易受到羣衆起義的左右，這些地區就很容易投向社會主義力量。

古巴的革命就引起了這種情況。美國因古巴革命而招致的損失，比較嚴重的並不是古巴的砂糖，而是古巴的鎳。全世界普遍呈現着缺鎳現象，而美國是世界上最大的消費鎳的國家。如附表三所示，美國消費着世界鎳產量的百分之四十，而其國內所產的鎳只佔百分之三。長期以來，美國自加拿大購鎳。加拿大的工業資本和貿易有百分之六十是掌握在美國手中。作爲鎳的產量和消費量（單位千噸）

附表三

	一九五五年	一九六〇年	一九六六年
美國國內生產量	四、四一一	一四、〇七九	一五、〇三六
美國國內消費量	一一〇、一〇〇	一〇八、一五九	一八七、六四〇
世界生產量	二六三、〇〇〇	三三五、〇〇〇	四七五、〇〇〇

世界主要產鎳國家的加拿大，在一九五四年鎳的世界總產量十八萬五千噸中，就生產十四萬五千噸。

然而，加拿大的鎳蘊藏量，據測是四百多萬噸，而古巴的蘊藏量就要多得多，共在二千四百萬噸以上，是世界最大蘊藏量。古巴革命以前，美國政府（不是私營資本）在古巴建立了煉鎳工廠。但由於沒有料到古巴會發生革命，反而將工廠規模縮小（一九五四年產量一萬三千二百噸），以便把古巴的鎳作爲「戰略資源」，長期保存並使用。哈瓦那和華盛頓斷絕邦交後，這些工廠就歸古巴了。

這樣一來，美利堅帝國失掉了世界最大的鎳源。不僅如此，在另一方面，金屬工業對於鎳的需要量不斷增大。古巴在一九六五年以後，把所產的鎳賣了很大一部分給法國。古巴因此可以從法國購買新型的工業機械。

美國政府立即施加報復，對法國輸美貨物加以限制。

像這樣激烈的對抗政策，與美國所宣稱的致力於給予陷於奴隸狀態的民族以自由，給予落後國家人民以幸福，顯然是大異其趣。美國只要遇到必須保住它所需要最多的原料供給地的時候，它就要採取非常具體的措施了。

風雨度重陽

廣東先生

此時此地

重九前一天，風風雨雨，和人們想像中之秋高氣爽，是兩般氣候。「三號風球」仍然懸掛，電台的老調「[illegible]」個不停，意味着重九之「一是日也」，將不再是天朗氣清，惠風和暢。儘管火車加班，纜車加點，小輪、巴士也盡量予人方便，可是，此時此際之此情此景，怎不使人掃興。

重九與清明，是農曆兩個節目。清明過後的重陽，也許人同此心，知難說鬼同此意。此地民間之敬祀鬼神，向有春秋二祭；道之中，還有謊謝一度，好教一兩個在此枉死「之一無主孤魂」，得以飽餐一頓。「陽間」不乏好吃之人，亦更多貪饞之鬼。說乎餓鬼多鑼鑼，鮮有不張口吐舌而等人「孝敬」者。故名雖爲鬼，實則爲人也。

說人鬼之間，互爲利用，則倘而可以啖人，倘能騙鬼。人之死也，總是一了百了，別無他求，亦不可能有所求。人們在重九與清明兩個節日去爲其先人掃墓，無非聊表孝思，係叫意，做番個樣，其地下無知之若祖若宗，實未嘗領情於萬一也。故人之化爲鬼，壓根兒就不會在人的身上打鬼主意。爲異與死鬼而大事鋪張，一切都是人爲。時至今日，鬼神之說，不存在信不信的問題，而只是爲不爲的問題。明知其不可信而故爲之，則其所騙所呃的對象，不是鬼神，而是包括了既騙且呃者自己在內的人。

今年重九之大煞風景，有人以爲可惜，我亦云然，這是指登高而言。俗例，登高所以避小人也。不知人爬得越高，其俯瞰下的人亦愈小，則其所避者，實無可避，殆已陷於「小人」包圍之中矣！此種趨吉避凶，衆人獨小我獨大的狂妄心理，是只知衆人之一「小」，而不知在衆人的眼內，自己更小，缺乏自知之明也。正確的想法，要把自己看得最渺小，但又胸懷寬廣，壯志凌霄，要從大處遠處着眼，這就有賴於「登高」，蓋非此不知世界之大也！

高爐

[illegible]基

高爐就是煉鐵爐，由於煉鐵從很早以來就是使用細而高的爐子，並需要鼓入大量的空氣，所以煉鐵爐在習慣上都叫做高爐或鼓風爐。在一般鋼鐵廠中，所用高爐往往不只一個，爲了區別起見，最常用的辦法，就是把高爐編號而叫作一號高爐、二號高爐等等。

高爐的大小，通常是用它在一晝夜所能煉出生鐵的重量來表示。比方，每晝夜能煉出生鐵五百噸的高爐，就叫五百噸高爐。

在工業上有時按照高爐的容積，把高爐大致分成三類。容積六百立方公尺以上的稱爲大型高爐；容積三百至六百立方公尺的爲中型高爐；容積在三百立方公尺以下的爲小型高爐。

健民國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治跌打傷科　折傷　新舊患　風濕筋骨節痛　香港洛克道四〇一號　電話：七二七八八〇

百樂門·慶斯
今天四場繼續放映　雨中怪客
今天四場仍映　浴血大逃亡

利舞臺·海運
利舞：四場　海運：五場　加開早場
飛車三傑　特藝七彩
比大賽車更驚心動魄！

普慶·珠江·京都·大華·金冠
昨狂潮！今請早
緊張情節　爆火動作
龍虎神槍　七彩闊銀幕
沙家浜
英雄兒女

環球·都
海底龍吟劍
春殘花木落
英雄兒女

南華·南洋·高陞
金燕三鐵
賊美人
虎穴孤兒
神偷換太子
枇杷巷口故人來
方世玉與胡惠乾
今天正場　英雄兒女